

BATAVIA

Bedienungsanleitung (Original)
Operating instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing

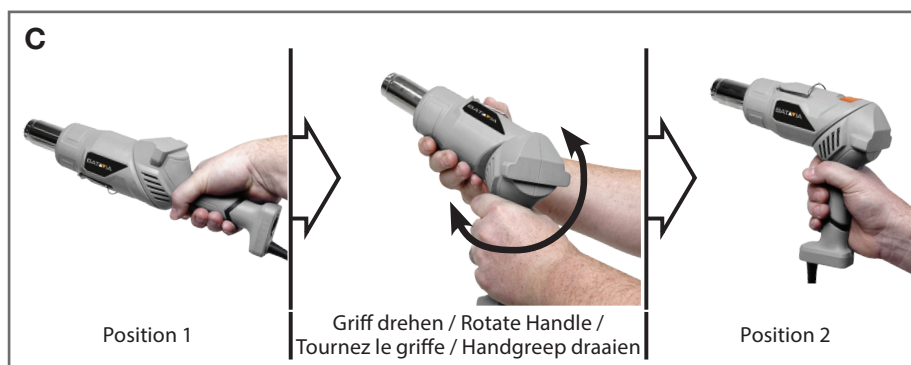
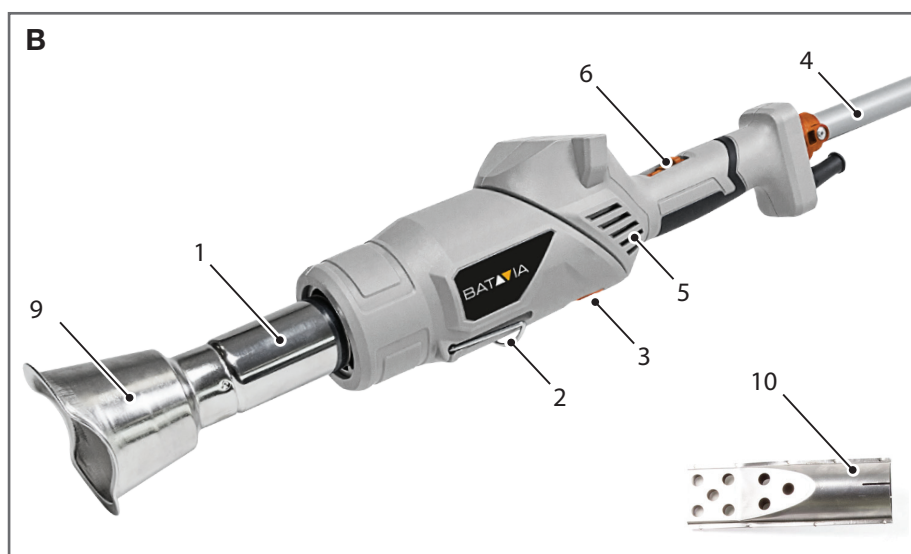


Modelnr. BT-HG004

Art.Nr. 7062788

MAXXHEAT
2000 W





Übersicht

1. Heißluftdüse
2. Ständer
3. Verriegelungsknopf für drehbaren Handgriff
4. Verlängerungsstiel
5. Ventilationsöffnungen
6. Ein-/Ausschalter / Temperaturschalter
7. Handgriff
8. Kabelhalterung
9. Düse für Unkrautvernichtung
10. BBQ / Kamin Düse

Overview

1. Hot Air nozzle
2. Stand
3. Lock button for revolving handle
4. Extension handle
5. Ventilation openings
6. On / off switch / Temperature switch
7. Handle
8. Cord retainer
9. Nozzle for weed control
10. BBQ / fireplace nozzle

Aperçu

1. Buse d'air chaud
2. Support
3. Bouton de verrouillage de la poignée pivotante
4. Poignée de rallonge
5. Fentes de ventilation
6. Interrupteur Marche/Arrêt / Commutateur de température
7. Poignée
8. Dispositif de retenue de cordon
9. Buse pour le désherbage
10. Buse pour barbecue / cheminée

Overzicht

1. Brander mond
2. Standaard
3. Vergrendelingsknop draaibare handgreep
4. Verlengstang
5. Ventilatieopeningen
6. AAN- / UIT- Schakelaar / Temperatuurschakelaar
7. Handgreep
8. Kabelklem
9. Mondstuk onkruid verbranden
10. Barbecue / open haard mondstuk

Inhalt

1	Erläuterung der Symbole	6
2	Sicherheitshinweise	6
3	Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	7
3.1	Arbeitsplatzsicherheit	7
3.2	Elektrische Sicherheit	7
3.3	Sicherheit von Personen	8
3.4	Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges	8
3.5	Service	9
4	Zusätzliche Sicherheitshinweise	9
4.1	Vor dem Einsatz des Geräts	9
4.2	Während des Einsatzes des Geräts	10
4.3	Das Gerät in den folgenden Fällen sofort ausschalten:	10
4.4	Elektrische Sicherheit	10
4.5	Verwendung von Verlängerungskabeln	10
4.6	Anschluss an die Stromversorgung	11
5	Technische Daten	11
6	Auspacken	11
7	Inhalt der Verpackung	11
8	Bedienung	11
8.1	In Gebrauch nehmen	11
8.2	Temperatureinstellungen:	11
8.3	Das Gerät einschalten:	11
8.4	Das Gerät ausschalten:	11
8.5	Montieren der Düsen:	11
8.6	Drehbarer Hanfgriff:	12
9	Option 1: Unkrautvernichter	12
9.1	Montieren des Verlängerungsstiels:	12
9.2	Erster Gebrauch:	12
10	Option 2: Farbbentfernung	12
10.1	Erster Gebrauch:	12
11	Option 3: BBQ-/Kaminanzünder	13
11.1	Erster Gebrauch:	13
12	Abkühlung	13
12.1	Nach jedem Gebrauch	13
12.2	Option 1 (Unkrautvernichter) und 3 (BBQ-/Kaminanzünder):	13
12.3	Option 2 (Farbbentfernung):	13
13	Reinigung	13
14	Wartung und Reparatur	14
14.1	Was könnte das Problem sein, wenn das Gerät nicht funktioniert:	14
15	Transport	14
16	Aufbewahrung	14
17	Entsorgung	14
18	EG-Konformitätserklärung	15

Contents

1	Explanation of the symbols	16
2	Safety instructions	16
3	General safety instructions for power tools	17
3.1	Work area	17
3.2	Electrical safety	17
3.3	Personal safety	17
3.4	Power tool use and care	18
3.5	Service	18
4	Additional safety instructions	18
4.1	Before using the appliance	18
4.2	When operating the appliance	19
4.3	Immediately switch off the appliance when:	19
4.4	Electrical safety	19
4.5	Using extension cables	20
4.6	Connecting to power supply	20
5	Technical Data	20
6	Unpacking	20
7	Contents	20
8	Operation	20
8.1	Before use	20
8.2	Temperature settings:	20
8.3	To turn on the power:	20
8.4	To turn off the appliance:	20
8.5	To install the nozzle:	21
8.6	Rotating handle:	21
9	Option 1: Weed Killer	21
9.1	Assemble the extension handle:	21
9.2	Use:	21
10	Option 2: Paint removal	21
10.1	Use:	22
11	Option 3: BBQ-/Fireplace lighter	22
11.1	Use:	22
12	Cooling down	22
12.1	After each use	22
12.2	Option 1 (weed killer) and 3 (BBQ / firelighter):	22
12.3	Option 2 (Paint removal):	22
13	Cleaning	22
14	Maintenance and Repair	22
14.1	What could be the problem if the device does not work:	23
15	Transport	23
16	Storage	23
17	Disposal	23
18	EC-Declaration of conformity	23

Contenu

1	Explication des symboles	24
2	Consignes de sécurité	24
3	Consignes générales de sécurité pour appareils électriques	25
3.1	Espace de travail	25
3.2	Mesures de sécurité électriques	25
3.3	Sécurité personnelle	26
3.4	Utilisation et entretien d'un appareil électrique	26
3.5	Maintenance	27
4	Prescriptions de sécurité spéciales	27
4.1	Lors de la mise en service de l'appareil	27
4.2	Lors de la mise en marche de l'appareil	28
4.3	Arrêter immédiatement l'appareil en cas de :	28
4.4	Consignes de sécurité électrique	28
4.5	En cas d'emploi de câbles prolongateurs	28
4.6	Raccordement à l'alimentation	29
5	Fiche technique	29
6	Déballage	29
7	Articles fournis	29
8	Utilisation	29
8.1	La mise en service	29
8.2	Réglage de la température :	29
8.3	Pour allumer l'appareil :	29
8.4	Pour éteindre l'appareil :	29
8.5	Pour installer la buse :	29
8.6	Poignée pivotante :	29
9	Option 1 : Désherbant	30
9.1	Assemblez la poignée de rallonge :	30
9.2	La première utilisation :	30
10	Option 2 : décapage de peinture :	30
10.1	La première utilisation :	30
11	Option 3 : Allume-feu pour barbecue/ cheminée :	31
11.1	Utilisations :	31
12	Refroidissement	31
12.1	Après chaque utilisation	31
12.2	Option 1 (désherbant) et 3 (allume-feu pour barbecue/cheminée) :	31
12.3	Option 2 (élimination des couleurs) :	31
13	Nettoyage	31
14	Entretien et réparation	31
14.1	Les problèmes suivants pourraient empêcher le fonctionnement de l'appareil :	31
15	Transport	32
16	Rangement	32
17	Élimination et recyclage	32
18	CE-Déclaration de conformité	32

Inhoud

1	Uitleg van de symbolen	33
2	Veiligheidsvoorschriften	33
3	Algemene veiligheidsvoorschriften voor elektrisch gereedschap	34
3.1	Werkgebied	34
3.2	Elektrische veiligheid	34
3.3	Persoonlijke veiligheid	35
3.4	Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap	35
3.5	Service	36
4	Speciale veiligheidsvoorschriften	36
4.1	Bij het in gebruik nemen van het apparaat	36
4.2	Bij het inbedrijf stellen van het apparaat	37
4.3	Het apparaat onmiddellijk uitzetten bij:	37
4.4	Elektrische veiligheid	37
4.5	Bij gebruik van verlengsnoeren	37
4.6	Aansluiting aan de stroomvoorziening	37
5	Technische gegevens	38
6	Uitpakken	38
7	Inhoud van de verpakking	38
8	Bediening	38
8.1	Ingebruikname	38
8.2	Temperatuurstanden:	38
8.3	Apparaat aanzetten:	38
8.4	Apparaat uitschakelen:	38
8.5	Bevestigen mondstuk:	38
8.6	Draaibare handgreep:	38
9	Optie 1: Onkruidverwijderaar	39
9.1	Verlengstang bevestigen:	39
9.2	Eerste gebruik:	39
10	Optie 2: Verfbranders:	39
10.1	Eerste gebruik:	39
11	Optie 3: BBQ / Openhaard – aansteker:	39
12	Afkoelen	40
12.1	Na ieder gebruik	40
12.2	Optie 1 (Onkruidverwijderaar) en 3 (BBQ / Openhaard – aansteker):	40
12.3	Optie 2 (Verfbranders):	40
13	Reiniging	40
14	Onderhoud en reparaties	40
14.1	Wat kan het de oorzaak zijn dat het apparaat niet werkt:	40
15	Transport	41
16	Opbergen	41
17	Afvalverwerking	41
18	EG-Conformiteitsverklaring	41

Sehr geehrte Damen und Herren,

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Gerät. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.

Für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt.

Dieses Heißluftgebläse ist ein 3 in 1 Gerät.

1. Traditionelles Heißluftgebläse
2. Unkrautvernichter
3. BBQ-/Kaminanzünder

Gebrauchen Sie dieses Gerät nur für diese Anwendungszwecke! Andere Nutzungsformen können zu Verletzungen oder Unfälle führen!

1 Erläuterung der Symbole



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.



Lebens- und Verletzungsgefahr und Gefahr von Beschädigungen am Gerät bei Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung.



Deutet das Vorhandensein elektrischer Spannung an.



Vor Regen und Nässe schützen!



Es besteht Feuergefahr.



Stecker sofort vom Netz trennen, wenn die Leitung beschädigt oder durchtrennt wurde.



Achtung: heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen! Nicht berühren!



Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn nicht mit dem Gerät gearbeitet wird, wenn Düsen ausgewechselt werden, oder bei Wartung oder Reinigung.



Gerät der Schutzklasse II. Dieses

Zeichen symbolisiert, dass dieses Gerät der Schutzklasse II entspricht. Dies bedeutet, dass das Gerät mit einer verstärkten oder doppelten Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung beziehungsweise Metallgehäuse ausgestattet ist.



CE steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet, „Übereinstimmung mit EU Richtlinien“. Mit der CE Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Gerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Freiwilliges Gütesiegel
„geprüfte Sicherheit“.



Nicht in den Hausmüll entsorgen!

2 Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kinder) mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an der Erfahrung und den Kenntnissen nicht benutzt werden.

Beaufsichtigen Sie Kinder um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen es abkühlen vor Reinigung, Wartung und Lagerung.

Schützen Sie elektrische Teile gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie diese während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nie

unter fließendes Wasser. Bitte beachten Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Ein Brand kann entstehen, wenn mit dem Gerät nicht sorgsam umgegangen wird.

Vorsicht bei Gebrauch des Geräts in der Nähe brennbarer Materialien. Nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle richten.

Nicht bei Vorhandensein einer explosionsfähigen Atmosphäre verwenden.

Wärme kann zu brennbaren Materialien geleitet werden, die verdeckt sind.

Nach Gebrauch das Gerät auf den Ständer auflegen und abkühlen lassen, bevor es weggepackt wird.

Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es in Betrieb ist. Überprüfen Sie, dass sich der Festbrennstoffanzünder in der richtigen Lage befindet.

Vom Netz trennen, bevor der Festbrennstoffanzünder aus dem Feuer genommen wird.

Vor dem Wegpacken den Festbrennstoffanzünder abkühlen lassen.

Die Anschlussleitung oder andere brennbare Materialien dürfen nicht mit den heißen Teilen des Festbrennstoffanzünders in Berührung kommen.

3 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen! Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen!

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Gerät“ bezieht sich auf netzbetriebene Geräte (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Geräte (ohne Netzkabel).

3.1 Arbeitsplatzsicherheit

- a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b. **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Geräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Geräts fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

3.2 Elektrische Sicherheit

- a. **Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

- b. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d. **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegendem Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e. **Wenn Sie mit einem Gerät im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerkabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerkabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f. **Wenn der Betrieb des Gerätes in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3.3 Sicherheit von Personen

- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Gerät. Benutzen Sie kein Gerät, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Gerätes, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor**

Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Gerätes den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegendem Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegendem Teilen erfasst werden.
- g. **Wenn Staubabsaugung und Staub- auf-fangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

3.4 Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- a. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Gerät.** Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b. **Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist.** Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaß-

nahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Gerätes.

- d. **Bewahren Sie unbenutzte Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e. **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- f. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g. **Verwenden Sie Gerät, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

3.5 Service

- a. **Lassen Sie Ihr Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

4 Zusätzliche Sicherheitshinweise



Beim Umgang mit elektrischen Werkzeugen sollten stets die Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu reduzieren.

Nachstehende Hinweise sollten, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird,

durchgelesen und anschließend aufbewahrt werden.

4.1 Vor dem Einsatz des Geräts

- Ist folgendes zu prüfen:
 - Sicherstellen, dass der auf das Gerät angegebene Spannungswert mit dem Wert der Versorgungsspannung übereinstimmt.
 - Netzkabel und Netzstecker auf ordnungsgemäßen Zustand prüfen: Kabel und Stecker müssen ausreichend groß bemessen sein; das Kabel darf nicht verknotet oder beschädigt sein.
- Es ist Vorsicht geboten bei dem Verwenden von langen Verlängerungskabeln.
- Das Gerät darf nicht in feuchter Umgebung verwendet werden.
- Die metallischen Düsen werden heiß. Deshalb aufpassen und diese nicht berühren. Verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Eine Beschädigung des Heizelements vermeiden. Die Düse weder verschließen noch blockieren.
- Das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Richten Sie niemals das eingeschaltete Gerät auf Personen oder Tiere.
- Schauen Sie niemals in die Heißluftdüse.
- Gebrauchen Sie dieses Gerät nicht im Regen oder bei Wasser, oder in der Nähe von explosionsgefährdeten oder leicht entzündbaren Geräten.
- Gebrauchen Sie das Gerät nicht an sehr trockenen Stellen, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn nicht mit dem Gerät gearbeitet wird, wenn Düsen ausgewechselt werden sollen, oder bei Wartung.
- Richten Sie das Gerät niemals längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle.
- Halten Sie die Düse nicht zu nah an die zu bearbeitende Oberfläche. Das Gerät kann hierdurch überhitzt werden.
- Achten Sie auf den direkten-/indirekten Arbeitsbereich. Die Wärme kann an entzündbare Materialien gelangen, welche sich nicht im Sichtfeld befinden.

- Die Anschlussleitung oder andere brennbare Materialien dürfen nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommen.
- Das Gerät soll immer sauber, trocken und frei von Fett und Öl sein.
- Verwenden Sie das Gerät niemals für andere Zwecke als den, wofür es bestimmt ist.
- Niemals rennen während Sie das Gerät in den Händen halten.
- Das Kabel bitte immer nach hinten führen, weg vom Gerät selbst.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern bedient werden.



Dieses Gerät funktioniert mit einer Temperatur von 600 Grad, ohne dass sichtbare Anzeichen dieser Temperatur vorhanden sind (keine Flammen); dennoch besteht Feuergefahr. Auf den aus der Düse austretenden Heißluftstrom aufpassen. Der Heißluftstrom kann Verbrennungen hervorrufen.

Brandgefahr besteht, wenn das Gerät nicht mit Vorsicht benutzt wird, daher beachten Sie bitte folgendes:

- Bitte vorsichtig mit dem Gerät umgehen, wenn Sie sich in der Nähe von entflammbareren Materialien befinden.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.

4.2 Während des Einsatzes des Geräts

- Während des Einsatzes das Gerät können kurzzeitig Dämpfe und Gase freigesetzt werden. Dies kann gesundheitsgefährlich sein. Insbesondere für Asthmatiker kann dies problematisch werden.
- Vor dem Anschließen des Steckers an die Netzsteckdose ist sicherzustellen, dass sich der Schalter in der Stellung „0“ befindet.
- Das Netzkabel stets von der Düse des Gerät fernhalten.
- Kinder und Tiere während des Einsatzes stets vom Gerät fernhalten.
- Halten Sie alle Körperteile vom Heizelement und Hitzeschild (einschließlich Düse) fern. Berühren Sie keine heiße Oberfläche, bevor

diese völlig abgekühlt ist. Es besteht Verbrennungsgefahr!

- Tragen Sie das Gerät am Griff nach abgekühltem Hitzeschild (einschließlich Düse).
- Halten Sie das Gerät nur an den isolierten Griffflächen, da das Hitzeschild (einschließlich Düse) mit verborgenen Stromleitungen oder dem eigenen Netzkabel in Berührung kommen kann.

4.3 Das Gerät in den folgenden Fällen sofort Ausschalten:

- Wenn Stecker bzw. Kabel beschädigt sind.
- Wenn der Schalter beschädigt ist.
- Wenn durch eine verbrannte Isolierung Rauch aus dem Gerät austritt bzw. wenn es verbrannt riecht.

4.4 Elektrische Sicherheit

Beachten Sie beim Benutzen von Elektrogeräten immer die örtlichen Sicherheitsvorschriften bezüglich Feuerrisiko, Elektroschock und Verletzung.



Überprüfen Sie immer, ob Ihre Netzspannung der des Typenschildes entspricht.



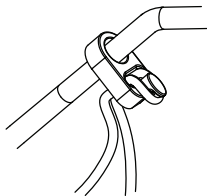
Gerät der Schutzklasse II – schutzisoliert – kein Schutzkontakt erforderlich.

4.5 Verwendung von Verlängerungskabeln

Es dürfen nur Verlängerungskabel der Bauart H05RN-F verwendet werden. Benutzen Sie nur ein genehmigtes Verlängerungskabel, das der Geräteleistung entspricht. Die Adern müssen einen Mindestquerschnitt von 1,0 mm² haben. Befindet das Kabel sich auf einem Haspel muss es völlig abgerollt werden.

Ungeeignete Verlängerungskabel können gefährlich sein. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Außeneinsatz geeignet sein, und die Verbindung muss trocken sein und oberhalb des Bodens liegen. Es ist empfohlen, hierzu eine Kabeltrommel zu verwenden, die die Steckdose mindestens 60 mm über dem Boden hält.

4.6 Anschluss an die Stromversorgung



Dieses Gerät ist mit einer Kabelhalterung ausgestattet, die verhindert, dass das Verlängerungskabel während der Verwendung herausgezogen wird.

HINWEIS: Verwenden Sie immer die Kabelhalterung zur korrekten Befestigung des Verlängerungskabels an das Gerät. Die Nichtverwendung der Kabelhalterung kann zu Schäden an das Gerät und/oder dem Verlängerungskabel führen.

- Bilden Sie mit dem Ende des Verlängerungskabels eine Schlaufe.
- Führen Sie den Schlaufenteil des Verlängerungskabels durch die Öffnung und platzieren Sie sie über der Kabelhalterung.
- Ziehen Sie die Schlaufe langsam gegen die Kabelhalterung, bis das Spiel entfernt ist.
- Stecken Sie das Verlängerungskabel in das Gerät.

HINWEIS: Wenn das überschüssige Kabelspiel von der Verlängerungskabelhalterung nicht entfernt wird, kann es dazu führen, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.

5 Technische Daten

Netzspannung: 230 – 240 V~ 50 Hz
Nennleistung: 2000 W
Luftstrom: 500 l/min
Stellung I (Abkühlung): 50 °C
Stellung II: 600 °C

6 Auspacken

ACHTUNG: Einige Verpackungsmaterialien können für kleine Kinder gefährlich sein. Erstickenungsgefahr! Entsorgen Sie diese Materialien verantwortungsvoll!

Bewahren Sie alle mitgelieferte Teile gut auf.
Prüfen Sie ob alle Teile mitgeliefert sind, und prüfen Sie diese auf eventuelle Fehler.

Wenden Sie sich an den Lieferanten, oder Hersteller falls Teile fehlen oder nicht in Ordnung sind.

7 Inhalt der Verpackung

- 1 Heißluftgebläse
- 1 Düse zur Unkrautvernichtung (Abb. B, 9)
- 1 BBQ / Kamin Düse (Abb. B, 10)
- 1 Verlängerungsstiel (2 Teile) (Abb. A, 4)
- 1 Betriebsanleitung

8 Bedienung

8.1 In Gebrauch nehmen



Mit Vorsicht in Gebrauch zu nehmen! Decken Sie die Ventilationsöffnungen während des Gebrauchs **nicht** ab.

Es besteht Verbrennungsgefahr!
Berühren Sie nicht die heißen Düsen!

8.2 Temperatureinstellungen:

Mit dem Temperaturschalter (6) können Sie zwischen zwei Temperatureinstellungen wählen. Abhängig von der Anwendung können Sie folgende Einstellungen wählen:

Stellung I 50 °C (Ventilieren/Abkühlen)
Stellung II 600 °C

Das Luftvolumen ist in jeder Einstellung 500L/Min.

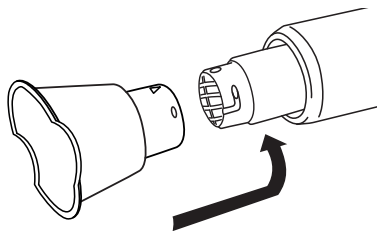
8.3 Das Gerät einschalten:

- Schieben Sie den Schalter (6) in Stellung I oder in Stellung II

8.4 Das Gerät ausschalten:

- Schieben Sie den Schalter in Stellung „0“

8.5 Montieren der Düsen:



Die Düsen können einfach mit dem Bajonettschloss gesichert werden (siehe Abbildung oben). Berühren Sie nie die Heißluftdüse oder die Düsen während oder direkt nach dem Gebrauch des Gerätes. Die Heißluftdüse und die Düsen werden sehr heiß.

8.6 Drehbarer Handgriff:

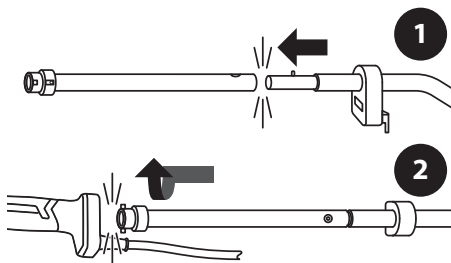
Das Gerät hat zwei Handgriff-Positionen (siehe Abb. C) Position 1 ist geeignet für das Vernichten von Unkraut und das Entzünden vom BBQ. In Position 2 ist das Gerät geeignet für die Verwendung als Heißluftpistole.

Das Ändern der Handgriff-Positionen geht wie folgt (siehe Abb. C):

- Drücken Sie den Verriegelungsknopf (3) und halten Sie diesen in Position.
- Drehen Sie den Handgriff (7) leicht nach rechts und lassen Sie den Verriegelungsknopf (3) los.
- Drehen Sie den Handgriff weiter, bis der Verriegelungsknopf (3) einrastet.

9 Option 1: Unkrautvernichter

9.1 Montieren des Verlängerungsstiels:



Der Verlängerungsstiel besteht aus zwei Teilen. Klicken Sie beide Teile zusammen. Stecken Sie jetzt den Verlängerungsstiel in das Gerät. Um die Verlängerung zu befestigen, platzieren Sie die Verlängerungsstiel in der Maschine und drehen Sie den Stiel um eine viertel Drehung nach rechts. Sorgen Sie dafür, dass der Verlängerungsstiel fest in das Gerät „klickt“. Als Unkrautvernichter darf das Gerät nur mit Verlängerungsstiel gebraucht werden. Halten Sie den Unkrautvernichter fest am Handgriff des Verlängerungsstiels.

9.2 Erster Gebrauch:

- Sorgen Sie dafür, dass der Verlängerungsstiel gut an dem Gerät befestigt ist und dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Drehen Sie das Gerät in Position 1 (siehe Abb. C)
- Montieren Sie die Düse (9) um Unkraut zu vernichten.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten, dass die Düse nicht blockiert ist.
- Stellen Sie den Schalter für die Temperatur auf Stellung II.
- Lassen Sie das Gerät ungefähr 45 Sekunden aufwärmen.
- Um das Unkraut zu vernichten, halten Sie die Düse für ungefähr 5 Sekunden über das Unkraut. Während dieser 5 Sekunden wird die Zellstruktur vom Unkraut vernichtet. Hierdurch stirbt das Unkraut innerhalb weniger Tagen ab.
- Es ist nicht notwendig das Unkraut vollständig zu verbrennen, 5 Sekunden reichen vollkommen aus.
- Für eine effiziente Behandlung sollte die Düse 0 – 5 cm über das Unkraut gehalten werden.
- Zusätzlich weisen wir darauf hin, dass das Gerät als Unkrautvernichter keinen sofort sichtbaren Effekt erzielen kann, sondern einen sogenannten Langzeit-Effekt erfüllt.
- Bei hartlaubigen Pflanzen muss die Behandlung unter Umständen mehrmals in Abständen von 1 – 2 Wochen wiederholt werden.

10 Option 2: Farbentfernung

Die Farbentfernung soll immer ohne Verlängerungsstiel verwendet werden. Entfernen Sie den Verlängerungsstiel indem Sie den Verlängerungsstiel um eine viertel Drehung nach links drehen und den Stiel aus dem Gerät ziehen.

Die Farbentfernung kann für verschiedene Zwecke verwendet werden, wie zum Beispiel:

- Entfernen alter Farbe und Lasuren.
- Entfernen selbstklebender Etiketten.
- Klebereste von PVC-Etiketten.
- Entfernen von Vinyl-Tapete.
- Schnelles Trocknen von nass gewordenen Geräten.
- Schrumpfverpackungen.
- Auftauen von Wasserleitungen.
- Lösen von Muttern und Bolzen.

10.1 Erster Gebrauch:

- Entfernen Sie den Verlängerungsstiel.

- Drehen Sie das Gerät in Position 2 (Abb. C).
- Falls erforderlich, befestigen Sie eine Düse zur Benutzung als Heißluftpistole (nicht mitgeliefert).
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Kontrollieren Sie vor dem Einschalten ob die Düse nicht gesperrt wird.
- Stellen Sie den Schalter für die Temperatur auf Stellung II.

11 Option 3: BBQ-/Kaminanzünder

Der BBQ oder Kamin Anzünder soll immer ohne Verlängerungsstiel verwendet werden. Entfernen Sie den Verlängerungsstiel indem Sie den Verlängerungsstiel um eine viertel Drehung nach links drehen und den Stiel aus dem Gerät ziehen.

11.1 Erster Gebrauch:

- Stecken Sie die BBQ-/Kamindüse (10) auf das Gerät.
- Stellen Sie den Schalter für die Temperatur auf Stellung II.
- Platzieren Sie die Düse unter der Kohle oder dem Holz.
- Überprüfen Sie, dass der Festbrennstoffanzünder sich in der richtigen Lage befindet.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten, dass die Düse nicht blockiert ist.
- Nehmen Sie das Gerät aus den Kohlen oder dem Holz sobald es anfängt zu glühen.
- Jetzt richten Sie die Düse aus ca. 5 – 10 cm Entfernung auf die Kohlen bzw. das Holz, so lange bis die Kohlen oder das Holz richtig brennt.
- Hiermit vermeiden Sie, dass der Düsenvorsatz in der Kohle einer zu hohen Temperatur ausgesetzt und beschädigt werden kann. Hierbei wird auch vermieden, dass sich das Gehäuse durch die Temperatur verformt, da die Temperatur der Kohle sehr hoch wird und der Kunststoff dies nur eine begrenzte Zeit aushält. Bitte beachten Sie diese Hinweise um langfristig Freude an diesem Gerät zu haben.

- Schalten Sie das Gerät aus vor dem Entfernen aus dem Feuer.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als notwendig, um Überhitzung vom BBQ oder Kamin zu vermeiden.

12 Abkühlung

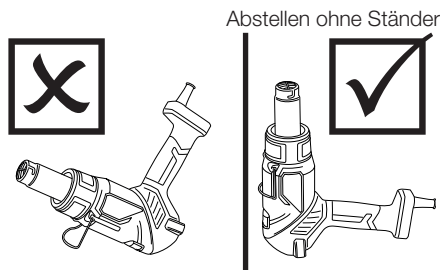
12.1 Nach jedem Gebrauch

1. Gerät min. eine Minute in Stellung I laufen lassen.
2. Gerät ausschalten.
3. Stecker aus der Steckdose ziehen.
4. Gerät weiter abkühlen lassen.
5. Zubehör abnehmen.

12.2 Option 1 (Unkrautvernichter) und 3 (BBQ-/Kaminanzünder):

Mit Hilfe vom Ständer (2) ist es möglich, das Gerät abzustellen während das Gerät abkühlt.

12.3 Option 2 (Farbentfernung):



13 Reinigung

ACHTUNG! Lassen Sie das Gerät abkühlen und ziehen Sie dann den Netzstecker vor jeder Reinigung.

Reinigen Sie das Gerätegehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jedem Gebrauch. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze staub- und schmutzfrei sind. Verwenden Sie bei hartnäckigem Schmutz ein weiches mit Seifenwasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak, usw. Diese Substanzen greifen die Kunststoffteile an.

14 Wartung und Reparatur

Zuerst das Gerät mindestens eine Minute in Stellung I laufen lassen, damit die Temperatur auf 50 Grad Celsius gesenkt wird.

Jetzt den Netzstecker aus die Steckdose ziehen, und das Gerät komplett abkühlen lassen!

Reinigen Sie das Gerät möglichst nach jedem Gebrauch. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, bzw. bei hartnäckiger Verschmutzung eine Bürste.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak, usw. Diese Substanzen greifen die Kunststoffteile an.

14.1 Was könnte das Problem sein, wenn das Gerät nicht funktioniert:

Stecker ist nicht in der Steckdose:

Stecker in der Steckdose stecken

Heizelement überhitzt: Gerät abkühlen lassen

Unkraut wird nicht vernichtet: Falsche Düse verwendet

Nicht nahe genug an das Unkraut heran gegangen

Falsche Temperatureinstellung

Brennmaterial entzündet sich nicht:

Falsche Düse verwendet

Falsche Temperatureinstellung

Düse nicht abgedeckt mit Brennmaterial

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder unseren Kundendienst (Adresse siehe Garantiekarte).

15 Transport

Für jede Anwendungsform kann das Gerät so eingestellt werden, dass Sie damit optimal arbeiten können.

- Heißluftgebläse
- Unkrautvernichter
- BBQ-/Kaminanzünder (mit oder ohne Verlängerungsstiel)

Tragen Sie das Gerät ausschließlich an den vorgesehenen Griffen. Bei Transport darauf achten, dass das Gerät nicht feucht wird und vor Stößen geschützt ist.

16 Aufbewahrung

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät völlig abgekühlt ist vor dem Aufbewahren.

- Reinigen Sie das Gerät nach der Arbeit.
- Lagern Sie das Gerät trocken.
- Lagern Sie das Gerät staubfrei.
- Halten Sie das Gerät fern vor Kinder.
- Bewahren Sie das Gerät nur in einem trockenen Raum, mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 30 °C, auf.
- Bewahren Sie die Originalverpackung des Heißluftgebläses auf.

17 Entsorgung



Die Bedeutung der durchstrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Führen Sie defekte Bauteile der Sondermüllentsorgung zu. Fragen Sie im Fachgeschäft oder in der Gemeindeverwaltung nach!

Das Gerät befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

18 EG-Konformitätserklärung

Wir, die Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Gerät Heißluftgebläse, **Typ BT-HG004, Artikel Nr. 7062788** den wesentlichen Schutz-anforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), **2014/35/EU** (LVD), **2011/65/EC** (ROHS) und deren Änderungen festgelegt sind. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 60335-1:2012 + A11:2014

EN 60335-2-45:2002 + A1:2008 + A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Staphorst, den 20. Februar 2017



Meino Seinen, Qualitätsbeauftragter
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,
NL-7951 SM Staphorst, Netherlands

Dear customers,

Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage.

Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.

Intended for household and similar purposes.

This heat gun is a 3-in1- Appliance

1. Traditional heat gun
2. Weed killer
3. BBQ / Firelighter

Use this appliance for the intended purposes only! Other forms of use can lead to injuries or accidents!

1 Explanation of the symbols



WARNING! Read the user manual.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual.



Indicates electrical shock hazard.



Do not expose to rain!



There is a fire hazard.



Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut.



Caution, hot surface!
Risk of burns due to hot surfaces! Do not touch!



Always remove the plug from the socket, when appliance is not in use, when changing nozzles or when servicing or cleaning.



Electric power tool, protection class II.
This sign symbolises that this unit corresponds to Protection Class II.
This means that the unit is equipped with either reinforced or double insulation between the mains circuit and output voltage or metal housing respectively.



CE stands for "Conformité Européenne", which means "In accordance with EU Regulations".
With the CE marking, the manufacturer confirms that this Electric tool complies with the applicable European directives.



Voluntary test seal „Safety Tested“.



Do not dispose the electric power tool with domestic refuse!

2 Safety instructions

This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge.

Children shall not play with the appliance.

Disconnect the unit from the power supply and allow it to cool before cleaning, maintenance or storage.

Disconnect the unit from the power supply and allow it to cool before cleaning, maintenance or storage. Protect electrical parts against moisture. Do not immerse in water or other liquids during cleaning or operation to avoid electric shock. Never hold the appliance under running water. Please follow the instructions in this manual.

If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its

customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

A fire can occur if the appliance is not handled with care.

Caution when using the device near combustible materials. Do not point to the same location for an extended period of time.

Do not use in the presence of an explosive atmosphere.

Heat can be passed to combustible materials which are hidden.

After use, place the appliance on the stand and allow it to cool down before it is packed away.

Do not leave the appliance unattended while it is in operation.

Check that the solid fuel lighter is in the correct position.

Disconnect from the mains before removing the solid fuel lighter from the fire.

Allow the solid fuel lighter to cool before storing it away.

The cable or other combustible materials must not come into contact with the hot parts of the solid fuel ignitor.

3 General safety instructions for power tools

WARNING! Read all instructions! Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury!

Save these instructions for future reference!

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

3.1 Work area

- a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust of fumes.
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

3.2 Electrical safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs which earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **Always use tool in conjunction with a residual circuit breaker device.** The use of a residual circuit breaker device reduces the risk of electric shock.

3.3 Personal safety

- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b. **Use safety equipment. Always wear eye protection.** Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.** Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** The use of these pieces of equipment reduce hazards caused by dust.

3.4 Power tool use and care

- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these**

instructions to operate the power tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

3.5 Service

- a. **Please use a qualified expert who uses original replacement parts to repair your power tool.** This will ensure proper functioning of the power tool.

4 Additional safety instructions



When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

Read all these instructions before attempting to operate this product and save these instructions.

4.1 Before using the appliance

- Check the following:
 - Make sure the voltage of the hot air gun corresponds with the power voltage;
 - Are the mains lead and the mains plug in a good state: strong, without ravsels or damages.
- Caution is advised when using long extension cables.
- Do not use the appliance under moist circumstances;

- The metal mouthpiece gets hot. Watch out and do not touch the metal mouthpiece;
- Prevent damage of the heating element. Do not lock or block the mouth piece;
- Do not leave the appliance when switched on;
- When in operation do not point the device at people or animals.
- Never look into the hot air nozzle.
- Do not use this device in rain or damp surroundings, or near explosive or flammable products.
- Do not use the device on or near very dry spots to avoid fire.
- Always remove the plug from the socket when not using the device, when replacing the nozzles or during maintenance of the device.
- Do not point the device at the same place for longer periods of time.
- Do not hold the device too close to the surface about to be worked on as the device can overheat.
- Pay attention to the direct / indirect work-space as the heat can ignite flammable materials, which are close by but not necessarily in view.
- Do not allow the hot parts of the device to touch the cord or other flammable materials.
- The device should always be clean, dry and free of grease and oil.
- Do not use the appliance for purposes other than for which it is intended.
- Never run while holding the unit in your hands.
- Always leave the cable to the rear, away from the unit itself.
- This appliance must not be operated by children.



This appliance operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), still there is a chance of fire risk. Watch out for the hot air stream from the mouth piece. This air stream can cause burns.

There is a risk of fire if the appliance is not used with care, so please take note of the following:

- Please be cautious with the device when you are near flammable materials.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.

4.2 When operating the appliance

- If you are going to use the hot air gun, vapours and gas can be released during a short time. This can be harmful for your health. Asthmatics can suffer hindrance of it;
- Before connecting the plug to the mains voltage you have to check if the switch is in position "0";
- Keep the mains lead always away from the mouthpiece of the hot air gun;
- Keep children and animals away from the appliance if you are using it.
- Keep all parts of the body away from the metal heating head. Do not touch it before it is cooled down.
- Carry the appliance by the handle when the metal heating head is cooled down.
- Hold the appliance by insulated gripping surfaces only, because the metal heating head may contact hidden wiring or its own cord.

4.3 Immediately switch off the appliance when:

- Plug and/or cable are defective or damaged;
- The switch is defective;
- You smell or see smoke caused by scorched insulation from the hot air gun.

4.4 Electrical safety

When using electric machines always observe the safety regulations applicable in your country to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Read the following safety instructions and also the enclosed safety instructions.



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



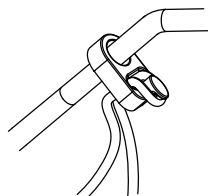
*Class II machine – Double insulation
– You don't need any earthed plug.*

4.5 Using extension cables

Only extension cables of type H05RN-F may be used. Only use an approved extension cable suitable for the power input of the machine. The minimum conductor size is 1.0 mm². When using a cable reel always unwind the reel completely. Inadequate extension cords can be dangerous.

If an extension cord is used, it shall be suitable for outdoor use, and the connection has to be kept dry and off the ground. It is recommended that this is accomplished by means of a cord reel which keeps the socket at least 60 mm above the ground.

4.6 Connecting to power supply



This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from being pulled loose while using.

NOTE: Always use cord retainer to properly attach extension cord to the machine. Failure to use cord retainer may result in damage to the machine and/or extension cord.

- Form a loop with the end of the extension cord.
- Insert loop portion of extension cord through opening and place over cord retainer.
- Slowly pull loop against cord retainer until the slack is removed.
- Plug product into extension cord.

NOTE: Failure to remove all excess cord slack from extension cord retainer could result in plug loosening from receptacle.

5 Technical Data

Voltage: 230 – 240 V~ 50 Hz
Power: 2000 W
Air flow: 500 l/min
Setting I (venting / cooling): 50 °C
Setting II: 600 °C

6 Unpacking

WARNING: Some packaging materials may be hazardous to small children. Danger of suffocation! Dispose of these materials responsibly!

Keep all the parts that are supplied with it in a safe place.

Check that all parts are included and check for possible faults.

Please contact the supplier or manufacturer if parts are missing or are not in order.

7 Contents

- 1 Weed Killer
- 1 Nozzle for weed control (Fig. B, 9)
- 1 Nozzle for BBQ / fireplace (Fig. B, 10)
- 1 Extension handle (2 parts) (Fig. A, 4)
- 1 Instruction manual

8 Operation

8.1 Before use



Always use with caution! Do not cover the ventilation openings during use as it causes a risk of burns!

Do not touch the hot nozzle!

8.2 Temperature settings:

With the temperature switch (6) you can select from two temperature settings. Depending on the application, you can use the following settings:

Setting I 50 °C (venting / cooling)
Setting II 600 °C

The volume of air in each setting 500L /Minute.

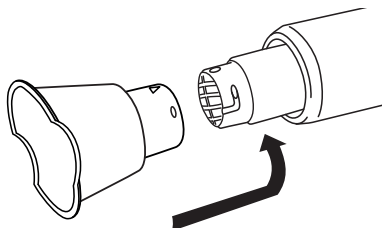
8.3 To turn on the power:

- Push the switch (6) in position I or position II.

8.4 To turn off the appliance:

- Push the switch on position “0”.

8.5 To install the nozzle:



The nozzles can easily be pushed over the hot air nozzle. Never touch the nozzles during or immediately after use of the device. The nozzles are very hot.

8.6 Rotating handle:

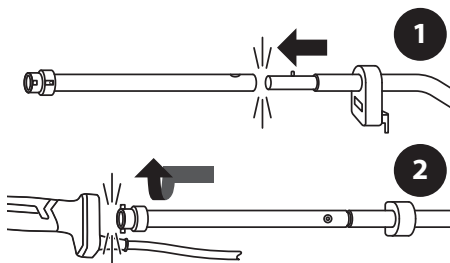
The device has two handle positions (see Fig. C) Position 1 is suitable for killing weeds and igniting the BBQ. In position 2, the device can be used as a hot air gun.

To change the handle position (see Fig. C):

- Press the release button (3).
- Turn the handle (7) to the desired position.
- Make sure that the release button (3) has been locked again.

9 Option 1: Weed Killer

9.1 Assemble the extension handle:



The extension handle consists of two parts. Connect both parts and attach the extension handle to the device. To attach the extension, place the extension handle in the machine and turn the extension handle a quarter turn to the right. Make sure that the extension handle firmly clicks into position. If using the device as a weed killer you must use the extension handle.

Hold the weed killer firmly by holding the end of the extension handle.

9.2 Use:

- Ensure the extension handle is firmly fixed onto the device and that the device is turned off.
- Turn the device to position 1 (see Fig. C)
- Install the nozzle (9) to destroy weeds.
- Insert the plug into the socket.
- Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
- Set the temperature to setting II.
- Allow the device about 45 seconds to warm up.
- To eliminate weeds, hold the nozzle over the weeds for about 5 seconds. During these 5 seconds the cell structure of the weed is destroyed. As a result, the weed dies within a few days.
- It is not necessary to completely burn the weeds, 5 seconds is more than sufficient.
- For an efficient treatment the nozzle should be held around 0 to 5 cm above the weeds.
- The effects are not visible immediately but will take a while before they can be seen. It is more of a long-term effect.
- In the case of very leafy plants, the treatment may have to be repeated several times at intervals of 1 – 2 weeks.

10 Option 2: Paint removal

The paint removal is always done without the use of the extension handle. Remove the extension handle by turning the extension handle a quarter turn to the left and pull the extension handle from the device.

The paint removal can be used for various purposes, such as::

- Removing old paint and gloss.
- Removing self-adhesive labels.
- Bonding of PVC labels.
- Removing vinyl wallpaper.
- Fast drying of damp equipment.
- Shrink packaging.
- Defrosting of water pipes.
- Loosening of nuts and bolts.

10.1 Use:

- Remove the extension handle.
- Turn the device to position 2 (Fig. C)
- Attach a desired nozzle onto the device.
- Insert the plug into the socket.
- Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
- Set the temperature to setting II.

11 Option 3: BBQ-/Fireplace lighter

The BBQ and fireplace lighter is always to be used without the extension handle. Remove the extension handle by turning the extension handle a quarter turn to the left and pull the extension handle from the device.

11.1 Use:

- Attach the BBQ nozzle (10) onto the device
- Select temperature setting III.
- Place the nozzle under the coal or the wood.
- Ensure that the firelighter is properly positioned
- Insert the plug into the socket
- Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
- Remove the device from the coals or the wood as soon as it starts to glow
- Now blow hot air into the coals or wood from a distance of around 5 – 10 cm, until the coals or wood is burning properly.
- Doing this will help to avoid damaging the nozzle attachment. Exposing the nozzle to high temperatures for a prolonged period of time could cause the material to melt. Please follow these instructions to achieve long-term enjoyment with the product.
- Switch off the device before removing from the fire.

Watch Out! To avoid overheating of the BBQ or Fireplace do not use the device for longer than necessary.

12 Cooling down

12.1 After each use

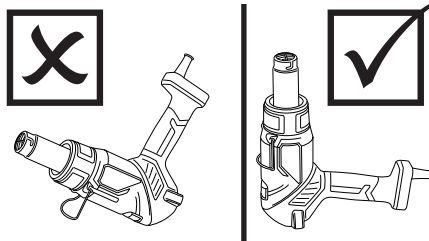
1. Leave device to run for at least one minute in position I.
2. Switch off the device.
3. Pull the plug out of the socket.
4. Allow the appliance to cool down further.
5. Remove the accessories.

12.2 Option 1 (weed killer) and 3 (BBQ / firelighter):

With the aid of the stand (2), it is possible to lay down the appliance while it is cooling down.

12.3 Option 2 (Paint removal):

Place down without the aid of the stand



13 Cleaning

NOTE! Make sure that the device has completely cooled down before cleaning and remove the plug from the socket.

Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

14 Maintenance and Repair

Firstly let the unit run in position I for at least one minute to lower the temperature to 50 degrees Celsius.

Disconnect the mains plug from the socket and allow the appliance to cool down completely!

If possible, clean the appliance after each use. Use a damp cloth, on stubborn dirt use a brush.

Do not use cleaning agents such as benzene, alcohol, ammonia, etc. These substances attack the plastic parts.

14.1 What could be the problem if the device does not work:

Plug is not plugged into socket: Plug into socket

Heating element overheated:
Allow the appliance to cool down

Weed is not destroyed: Wrong nozzle is used

Not close enough to the weed: Wrong temperature setting

Fuel does not ignite: Incorrect nozzle is used
Incorrect temperature setting
Nozzle not covered with fuel

In the case of faults not listed here, please contact the manufacturer or our customer service (address see warranty card).

15 Transport

The device can be adjusted for each application so that you can work with it optimally.

- Heat gun
- Weed killer
- BBQ / Firelighter (with or without extension)

Carry the device only by the provided handles. When transporting, make sure that the device does not get damp and that it is protected against impacts.

16 Storage

Make sure the unit has fully cooled down before storing.

- Clean the device after use.
- Store the device in a dry environment.
- Store the device in a dust-free environment.
- Keep the appliance away from children.
- Keep the appliance in a dry place with a temperature between 5 °C and 30 °C.
- Keep the original packaging of the heat gun.

17 Disposal



Do not dispose of electric power tools with domestic refuse. The electric power tool is shipped in packaging to reduce transport damage. This packaging is a raw material and as such can either be reused or can be fed back into the raw material cycle. The electric power tool and its accessories are

made from various materials such as metals and plastics. Take defective components to a special refuse collection point. Ask about these at your specialist shop or local council.

18 EC-Declaration of conformity

We, the **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, declare by our own responsibility that the product **Maxx-Heat, Model BT-HG004, Item-No. 7062788** is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives **2014/30/EU** Electromagnetic Compatibility (EMC), **2014/35/EU** (LVD), **2011/65/EC** (ROHS) and their amendments. For the evaluation of conformity, the following harmonized standards were consulted:

EN 60335-1:2012 + A11:2014

EN 60335-2-45:2002 + A1:2008 + A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Staphorst, 20. February 2017

Meino Seinen, QA Representative
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,
NL-7951 SM Staphorst, Netherlands

Cher client,

Les manuels d'utilisation contiennent des consignes importantes pour la manipulation de votre nouveau produit. Ils vous permettent d'utiliser toutes les fonctions, d'éviter des erreurs de compréhension et de prévenir les dommages.

Veuillez prendre le temps de lire tranquillement ce manuel d'utilisation et conservez-le jalousement pour une consultation ultérieure.

Destiné à l'usage domestique et aux usages similaires.

Ce pistolet à air chaud est un appareil 3 en 1.

1. Pistolet à air chaud traditionnel
2. Désherbant
3. Allume-feu pour barbecue/cheminée

Veuillez utiliser cet appareil uniquement pour ces applications ! D'autres formes d'usage peuvent causer des blessures ou des accidents !

1 Explication des symboles



AVERTISSEMENT ! pour réduire les risques de blessures, veuillez lire le mode d'emploi.



Indique un risque de blessures, un danger mortel ou un risque d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des consignes de ce mode d'emploi.



Indique un risque de décharges électriques.



Ne pas exposer à la pluie !



Il existe un risque d'incendie.



Débranchez immédiatement le cordon du secteur s'il est endommagé ou coupé.



Attention, surface chaude. Risque d'incendie en raison de surfaces chaudes ! Ne pas toucher !



Débranchez toujours la fiche secteur de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lors du changement des

buses, de l'entretien ou du nettoyage.



Appareil électrique de la classe de protection II. Ce symbole signifie que cet appareil est conforme à la classe de protection II. Ceci signifie que l'appareil est équipé d'une isolation renforcée ou doublée entre le circuit de courant de réseau et la sortie électrique, c'est-à-dire le boîtier en métal.



Les produits marqués avec ce symbole satisfont aux exigences des directives CE (voir aussi chapitre «Déclaration de conformité»).



Ne jetez pas les équipements électriques avec les ordures ménagères.

2 Consignes de sécurité

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances requises.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant le nettoyage, l'entretien et le rangement.

Protégez les parties électriques contre l'humidité. Ne les trempez jamais dans de l'eau ou d'autres liquides, pendant le nettoyage ou l'utilisation, sous peine d'électrocution. Ne placez jamais l'appareil sous l'eau courante. Veuillez respecter les

consignes contenues dans ce mode d'emploi.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou une autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

Un incendie peut survenir si l'appareil n'est pas utilisé avec précaution.

Utilisez l'appareil avec précaution à proximité des matériaux combustibles. Ne placez pas l'appareil au même emplacement pendant une longue durée.

N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère explosive.

La chaleur peut se propager vers des matériaux combustibles qui sont cachés.

Après l'utilisation de l'appareil, placez-le sur le support et laissez-le refroidir avant de le ranger.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.

Assurez-vous que l'allume-feu est correctement positionné.

Débranchez l'appareil du secteur avant de retirer l'allume-feu du feu.

Laissez refroidir l'allume-feu avant de le ranger.

Le cordon d'alimentation ou d'autres matériaux combustibles ne doivent pas entrer en contact

avec les parties chaudes de l'allume-feu.

3 Consignes générales de sécurité pour appareils électriques

Avertissement ! Lisez attentivement les instructions. Le non-respect de toutes les instructions indiquées ci-dessous peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservez ces instructions !

Le terme "appareil électrique" mentionné dans tous les avertissements ci-dessous se rapporte à un appareil électrique qui se branche au réseau électrique (grâce à un câble d'alimentation) ou à un appareil électrique (sans fil) fonctionnant grâce à une batterie.

3.1 Espace de travail

- Veillez toujours à garder votre espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces mal rangés et sombres peuvent être la cause d'accidents.
- N'utilisez pas les appareils électriques dans des environnements susceptibles d'explosion, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de particules.** Les appareils électriques provoquent des étincelles qui peuvent enflammer les particules des émanations.
- Veillez à garder éloignés les enfants et les personnes se trouvant dans votre voisinage, lors de l'utilisation d'un appareil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

3.2 Mesures de sécurité électriques

- Les prises des appareils électriques doivent être raccordées à la prise murale correspondante. Ne modifiez jamais la prise de l'appareil, de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs qui mettent les appareils électriques à la terre (mise à la masse).** Des prises non modifiées et branchées à la prise murale correspondante réduiront les risques de choc électrique.
- Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les**

radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. En effet, le risque de choc électrique s'accroît si votre corps est mis à la terre ou à la masse.

- c. **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides.** Si de l'eau s'introduit dans un appareil électrique, le risque de choc électrique augmentera.
- d. **N'utilisez pas le câble de manière abusive. N'utilisez jamais le câble pour transporter, tirer ou débrancher l'appareil électrique. Veillez à garder le câble éloigné des sources de chaleur, des huiles, des rebords coupants ou des pièces actionnées.** Les câbles endommagés ou entremêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e. **Lorsque un appareil est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement un câble prolongateur prévu à cet effet.** L'utilisation d'un câble à usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f. **Utilisez toujours l'outil avec un dispositif de disjoncteur résiduel.** L'utilisation d'un dispositif de disjoncteur résiduel réduit le risque de choc électrique.

3.3 Sécurité personnelle

- a. **Restez vigilant, gardez un œil sur ce que vous faites et utilisez votre sens commun lors de l'utilisation d'un appareil électrique. N'utilisez pas un appareil électrique si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou si vous prenez des médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation des appareils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b. **Utilisez des équipements de protection. Protégez-vous toujours les yeux.** Les équipements de protection, tels qu'un masque à poussière, des lunettes de protection, des chaussures antidérapantes, des protections auditives ou un casque de sécurité, utilisés dans de bonnes conditions, réduiront le risque de blessures.
- c. **Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "arrêt" avant de brancher l'appareil.** En effet, le transport des appa-

reils électriques en gardant vos doigts sur l'interrupteur, ou le branchement de ces appareils en ayant l'interrupteur sur "marche" est source d'accidents.

- d. **Retirez les clés de réglage ou les clés de vis de réglage avant d'allumer l'appareil électrique.** Une clé de vis de réglage ou une clé, laissée sur une pièce en mouvement de l'appareil électrique, peut entraîner des lésions corporelles.
- e. **Ne vous surélevez pas. Gardez toujours vos pieds à plat et gardez votre équilibre.** Ceci permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations imprévues.
- f. **Habilitez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces actionnées.** En effet, ces derniers peuvent être pris dans les pièces en action.
- g. **Si des dispositifs sont fournis pour la connexion des équipements d'évacuation et de récupération de la poussière, assurez-vous que ces derniers soient correctement connectés et utilisés.** L'utilisation de ces équipements réduit les risques liés à la poussière.

3.4 Utilisation et entretien d'un appareil électrique

- a. **Ne forcez pas l'appareil électrique. Utilisez l'appareil électrique adéquat pour votre application.** Un appareil électrique correctement choisi assurera un meilleur travail et un travail sans danger, au rythme auquel il a été conçu.
- b. **N'utilisez pas l'appareil électrique si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.** Un appareil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur de contrôle est dangereux et doit être réparé.
- c. **Débranchez la prise du bloc d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, ou de ranger les appareils électriques.** Ces mesures de sécurité préventives réduiront le risque de démarrage involontaire de l'appareil électrique.
- d. **Rangez les appareils électriques non utilisés hors de la portée des enfants,**

soit en hauteur, soit sous clef, et ne laissez aucune personne, non familiarisée avec l'outil ou ces instructions, utiliser l'appareil électrique. Les appareils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

- e. **Entretenez les appareils électriques.** Vérifiez les pièces endommagées. Avant de réutiliser l'outil, il est recommandé de vérifier soigneusement un protecteur endommagé, ou une autre partie, pour déterminer si il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction. Vérifiez tout défaut d'alignement et le mouvement libre des pièces en mouvement, la rupture de ces dernières, et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement des appareils électriques. En cas de dommages et sauf indications contraires dans le présent manuel faites réparer l'appareil électrique par un service agréé avant de le réutiliser. Nombreux sont les accidents provoqués par des appareils électriques mal entretenus. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.
- f. **Veillez à garder les outils coupants aiguisés et propres pour une plus sûre et meilleure performance.** Des outils coupants correctement entretenus avec des lames aiguisées sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g. **Utilisez l'appareil électrique, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type spécifique de l'appareil électrique, en prenant en compte les conditions de travail et le travail à effectuer.** L'utilisation de l'appareil électrique dans des applications différentes de celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.
- ### 3.5 Maintenance
- a. **Veillez recourir à un technicien qualifié qui utilisera des pièces d'origine pour réparer votre outil électrique.** C'est ainsi que vous vous assurerez d'un bon fonctionnement de votre outil.

4 Prescriptions de sécurité spéciales



Lors d'utilisation de machines électriques, observez les consignes de sécurité locales en vigueur en matière de risque d'incendie, de chocs électriques et de lésion corporelle.

4.1 Lors de la mise en service de l'appareil

- Contrôlez le suivant :
 - Est-ce que la tension de branchement du décapeur thermique correspond à la tension du réseau?
 - Est-ce que le fil d'alimentation et la fiche secteur sont en bon état; solides, sans effilures ou dommages?
- Il faut être plus prudent lors d'utilisation de câbles de rallonge longs.
- N'utilisez pas l'appareil sous circonstances-mouillées.
- L'embouchure métallique se chauffe. Faites attention et ne touchez pas l'embouchure métallique.
- Prévenez dommages de l'élément de chauffage. Ne fermez pas l'embouchure et ne la bloquez pas.
- Ne quittez l'appareil si l'interrupteur est en position "MARCHE".
- Ne dirigez pas l'appareil vers des personnes ou des animaux lorsqu'il est allumé.
- Ne dirigez jamais dans la buse à air chaud vers les yeux.
- N'utilisez pas cet appareil sous la pluie ou dans des environnements humides ou à proximité de produits inflammables ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité d'objets très secs pour éviter un incendie.
- Débranchez toujours la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lors du remplacement des buses ou lors de la maintenance de l'appareil.
- Ne dirigez pas l'appareil vers le même endroit pendant de longues périodes.
- Ne placez pas l'appareil trop près de la surface à travailler car l'appareil risque de surchauffer.

- Faites attention à l'espace de travail direct/indirect car la chaleur peut enflammer des matières inflammables, qui sont à proximité, mais pas forcément visibles.
- L'appareil doit toujours être propre, sec et exempt de graisse et d'huile.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
- Ne courez jamais lorsque vous tenez l'appareil dans vos mains.
- Veillez à toujours placer le câble derrière, loin de l'appareil lui-même.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.



Cet appareil marche par une température de 600 centigrades sans signes visibles de cette température (sans flammes), pourtant il y a danger d'incendie. Faites attention au flux d'air chaud. Ce flux d'air peut causer des brûlures. Lors de la mise en marche de l'appareil.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé avec précaution, il existe un risque d'incendie ; donc veuillez respecter les consignes suivantes :

- Veuillez utiliser l'appareil avec précaution lorsque vous vous trouvez à proximité de matériaux inflammables.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.

4.2 Lors de la mise en marche de l'appareil

- Lors de l'utilisation du pistolet à air chaud, des vapeurs et/ou des gaz pourraient être libérés. Ceci pourrait être dangereux pour votre santé. Les personnes asthmatiques pourraient être affectées par ces vapeurs/gaz.
- Contrôlez si l'interrupteur n'est pas en position "marche" avant de brancher la fiche secteur sur la tension de réseau.
- Prenez soin que le fil d'alimentation ne touche pas l'embouchure du décapeur thermique.
- Prenez soin qu'il n'y a pas des enfants ou animaux près de l'appareil si vous l'utilisez.

- N'approchez pas la tête de chauffage métallique de votre corps. Ne la touchez pas avant qu'elle ne soit refroidie.
- Portez l'appareil par la poignée lorsque la tête de chauffage métallique est refroidie.
- Tenez l'appareil par les surfaces isolées seulement, car la tête de chauffage métallique risque de toucher un câblage masqué ou son propre cordon.

4.3 Arrêter immédiatement l'appareil en cas de :

- Court-circuit de la fiche-secteur ou du fil d'alimentation ou endommagement du fil d'alimentation.
- L'interrupteur défectueux.
- Fumée ou odeur d'isolant, originaire du décapeur thermique.

4.4 Consignes de sécurité électrique

Lors d'utilisation de machines électriques, observez les consignes de sécurité locales en vigueur en matière de risque d'incendie, de chocs électriques et de lésion corporelle. En plus des instructions ci-dessous, lisez entièrement les consignes de sécurité contenues dans le cahier de sécurité fourni à part.



Vérifiez toujours si la tension de votre réseau correspond à la valeur mentionnée sur la plaque signalétique.



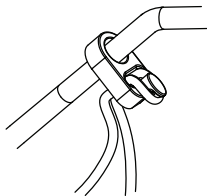
Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.

4.5 En cas d'emploi de câbles prolongateurs

Vous devez utiliser exclusivement les câbles prolongateurs Bauart H05RN-F. Employez exclusivement un câble prolongateur homologué, dont l'usage est approprié pour la puissance de la machine. Les fils conducteurs doivent avoir une section minimale de 1,0 mm². Si le câble prolongateur se trouve dans un dévidoir, déroulez entièrement le câble.

Des rallonges inadéquates peuvent être dangereuses. Si une rallonge est utilisée, elle doit être appropriée à une utilisation en extérieur, et la jonction doit être maintenue sèche et au dessus du sol. Il est recommandé d'utiliser une bobine de câble qui maintient la prise à au moins 60 mm au-dessus du sol.

4.6 Raccordement à l'alimentation



Ce produit est conçu avec un dispositif de retenue de cordon qui empêche la rallonge d'être tiré lâche tout en utilisant.

AVIS : Utilisez toujours le cordon de retenue pour fixer correctement l'extension Cordon à la machine. Ne pas utiliser le cordon de retenue peut causer des dommages à la machine et / ou une rallonge.

- Former une boucle avec l'extrémité de la rallonge.
- Insérez la partie de la boucle de la rallonge à travers l'ouverture et placer sur le cordon de retenue.
- Tirez doucement la boucle contre le cordon de retenue jusqu'à ce que le mou est retiré.
- Produit de la fiche dans la rallonge.

REMARQUE : Si vous retirez tout excès de mou de cordon de rallonge cordon de retenue pourrait entraîner bouchon desserrant de réceptacle.

5 Fiche technique

Tension : 230 – 240 V~ 50 Hz
Puissance : 2000 W
Courant d'air : 500 l/min
Niveau I (ventilation/refroidissement) : . . . 50 °C
Niveau II : 600 °C

6 Déballage

Attention : Certains matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les petits enfants. Risque de suffocation !

Éliminez ces matériaux de manière responsable !

Conservez soigneusement les pièces fournies.

Assurez-vous que toutes les pièces sont fournies et vérifiez-les pour détecter des erreurs éventuelles.

Veuillez contacter le fournisseur ou le fabricant en cas de pièces manquantes ou défectueuses.

7 Articles fournis

- 1 Désherbant
- 1 Buse pour le désherbage (Fig. B, 9)
- 1 Buse pour barbecue / cheminée (Fig. B, 10)
- 1 Poignée de rallonge (2 parties) (Fig. A, 4)
- 1 Guide d'utilisation

8 Utilisation

8.1 La mise en service



Attention ! Toujours utiliser avec précaution ! Ne couvrez pas les fentes de ventilation lors de l'utilisation car cela risque d'entraîner des brûlures !

Ne touchez pas une buse chaude !

8.2 Réglage de la température :

Le commutateur de température (6) permet de choisir parmi deux niveaux de température. Selon l'application, vous pouvez utiliser les niveaux suivants :

Niveau I 50 °C (ventilation/refroidissement)

Niveau II 600 °C

Le débit d'air à chaque niveau est de 500L/minute.

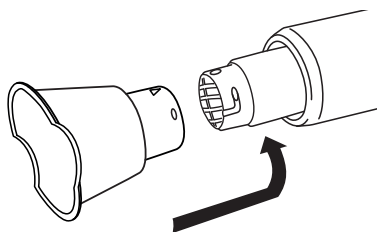
8.3 Pour allumer l'appareil :

- Appuyez sur l'interrupteur (6) en position I ou en position II.

8.4 Pour éteindre l'appareil :

- Appuyez sur l'interrupteur en position «0»

8.5 Pour installer la buse :



La buse peuvent être facilement poussés sur la buse d'air chaud et fixés à l'aide de la fixation à baïonnette. Ne touchez jamais la buse pendant ou immédiatement après l'utilisation de l'appareil. La buse est très chaud.

8.6 Poignée pivotante :

La poignée de l'appareil peut être dans deux positions (voir Fig. C) Position 1 adaptée pour le désherbage et l'allumage d'un barbecue. Dans

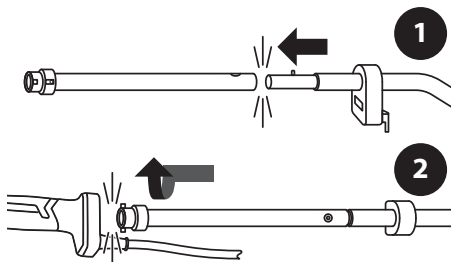
la position 2, l'appareil peut être utilisé comme un pistolet à air chaud.

Pour changer la position de la poignée : (voir Fig. C) :

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (3)
- Tournez la poignée (7) dans la position souhaitée.
- Assurez-vous que le bouton de déverrouillage (3) a été verrouillé à nouveau.

9 Option 1 : Désherbant

9.1 Assemblez la poignée de rallonge :



La poignée de rallonge est composée de deux parties. Raccordez les deux parties et serrez le raccord. Fixez ensuite la poignée de rallonge à l'appareil.

Pour fixer la rallonge, placez la poignée de rallonge dans la machine et tournez la poignée un quart de tour vers la droite.

Assurez-vous que la poignée de rallonge se met fermement en place. Vous devez utiliser la poignée de rallonge lorsque vous utilisez l'appareil comme désherbant. Tenez le désherbant fermement par l'extrémité de la poignée de rallonge.

9.2 La première utilisation :

- Assurez-vous que la poignée de rallonge est solidement fixée à l'appareil et que ce dernier est éteint.
- Retournez l'appareil dans la position 1 (voir fig. C).
- Installez la buse (9) pour détruire les mauvaises herbes.
- Branchez la prise au secteur.
- Vérifiez si la buse est bien fixée avant d'allumer l'appareil.
- Positionnez le commutateur de température sur II.

- Laissez l'appareil se réchauffer pendant environ 45 secondes.
- Dirigez la buse vers les mauvaises herbes pendant environ 5 secondes pour les détruire. Pendant ces 5 secondes, la structure cellulaire des mauvaises herbes sera détruite. Ainsi, les mauvaises herbes meurent en quelques jours.
- Il n'est pas nécessaire de brûler complètement les mauvaises herbes, une exposition de 5 secondes est plus que suffisante.
- Pour obtenir un résultat optimal, la buse doit être à 0 – 5 cm au-dessus des mauvaises herbes.
- Les effets ne sont pas immédiatement visibles, et prendront un certain temps pour être vus. C'est plus un effet à long terme.
- Pour les plantes à feuilles dures, vous devez éventuellement reprendre le traitement plusieurs fois dans des intervalles d'une à deux semaines.

10 Option 2 : décapage de peinture :

Le décapage de peinture se fait toujours sans l'utilisation de la poignée de rallonge. Pour retirer la poignée de rallonge, faites-la tourner un quart de tour vers la gauche et enlevez la poignée de l'appareil.

Le décapage de peinture peut être utilisé à diverses fins, telles que :

- Décapage de peintures et brillants.
- Décapage d'étiquettes auto-adhésives.
- Collage d'étiquettes PVC.
- Décapage de papier peint en vinyle.
- Séchage rapide d'équipement humide.
- Emballage par rétraction.
- Dégivrage de conduites d'eau.
- Desserrage d'écrous et de boulons.

10.1 La première utilisation :

- Enlevez la poignée de rallonge.
- Retournez l'appareil dans la position 2 (voir fig. C).
- Fixez la buse appropriée à l'appareil.
- Branchez la prise au secteur.
- Vérifiez si la buse est bien fixée avant d'allumer l'appareil.

- Positionnez le commutateur de température sur II.

11 Option 3 : Allume-feu pour barbecue/cheminée :

L'allume-feu pour barbecue/cheminée se fait toujours sans l'utilisation de la poignée de rallonge. Pour retirer la poignée de rallonge, faites-la tourner un quart de tour vers la gauche et enlevez la poignée de l'appareil.

11.1 Utilisations :

- Fixez la buse pour barbecue (10) à l'appareil
- Positionnez le commutateur de température sur III.
- Placez la buse sous le charbon ou le bois.
- Assurez-vous que l'allume-feu est correctement positionné
- Branchez la prise au secteur
- Vérifiez si la buse est bien fixée avant d'allumer l'appareil.
- Retirez le dispositif de la braise ou du bois dès qu'il commence à briller.
- Puis, soufflez de l'air chaud sur le charbon ou le bois, à une distance d'environ 5 - 10 cm, jusqu'à ce que le charbon ou le bois brûle correctement.
- Ceci permet d'éviter d'endommager l'embout. L'exposition de l'embout à des températures élevées pendant une période prolongée pourrait faire fondre le matériau. Merci de suivre ces instructions pour profiter de votre produit à long terme.

Soyez vigilant ! N'utilisez pas l'appareil plus longtemps que nécessaire pour éviter toute surchauffe du barbecue ou de la cheminée.

12 Refroidissement

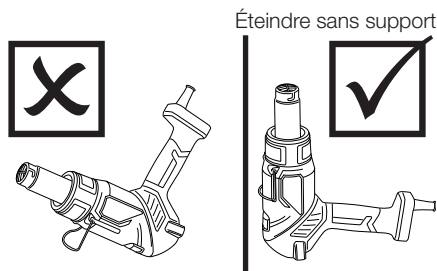
12.1 Après chaque utilisation

1. Faites fonctionner l'appareil sur I pendant au moins une minute.
2. Éteignez l'appareil.
3. Débranchez la fiche secteur de la prise.
4. Laissez l'appareil refroidir davantage.
5. Retirez l'accessoire.

12.2 Option 1 (désherbant) et 3 (allume-feu pour barbecue/cheminée) :

Il est possible d'éteindre l'appareil à l'aide du support (2) pendant que l'appareil refroidit.

12.3 Option 2 (élimination des couleurs) :



13 Nettoyage

ATTENTION ! Il faut laisser l'appareil refroidir avant de l'éteindre, puis débranchez le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.

Nettoyez le corps de la machine régulièrement en utilisant un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation. Vérifiez que les ouvertures d'aération (3) ne sont pas obstruées ni sales. Utilisez un chiffon doux, légèrement humidifié avec de la mousse de savon pour nettoyer les tâches persistantes. N'utilisez pas de produits de nettoyage tels que l'essence, l'alcool, l'ammoniac, etc., ces produits peuvent endommager les parties synthétiques.

14 Entretien et réparation

Faites d'abord fonctionner l'appareil sur I pendant au moins une minute afin de réduire la température à 50 degrés Celsius.

Débranchez la fiche secteur de la prise et laissez l'appareil refroidir complètement !

Nettoyez l'appareil de préférence après chaque utilisation. Utilisez un chiffon humide ou une brosse en cas de salissures tenaces.

N'utilisez pas de produits de nettoyage tels que l'essence, l'alcool, l'ammoniac, etc. Ces substances attaquent les parties en plastique.

14.1 Les problèmes suivants pourraient empêcher le fonctionnement de l'appareil :

La fiche secteur n'est pas branchée à la prise :
Branchez la fiche secteur à la prise

L'élément chauffant est surchauffé :

Laissez l'appareil refroidir

Les mauvaises herbes ne sont pas éliminées :

Les buses utilisées sont incorrectes

Réglage de température incorrect et inadapté
aux mauvaises herbes

Les matériaux de combustion ne s'allument
pas :

Les buses utilisées sont incorrectes

Réglage incorrect de la température de buses
non recouvertes de matériaux de combustion

Pour tout problème non décrit ici, veuillez
contacter le fabricant ou notre service technique
(voir l'adresse de la carte de garantie).

15 Transport

Pour chaque forme d'utilisation, vous pouvez
régler l'appareil afin de travailler de façon
optimale.

- Pistolet à air chaud
- Désherbant
- Allume-feu pour barbecue/cheminée (avec
ou sans poignée de rallonge)

Portez l'appareil uniquement à l'aide des poi-
gnées prévues. Assurez-vous, lors du transport,
que l'appareil n'est pas mouillé et est protégé
contre les chocs.

16 Rangement

Assurez-vous que l'appareil est complètement
refroidi avant de le ranger.

- Nettoyez l'appareil après le travail.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec.
- Conservez l'appareil à l'abri de la
poussière.
- Gardez l'appareil hors de la portée des
enfants.
- Conservez l'appareil uniquement dans un
endroit sec d'une température comprise
entre 5 et 30 °C.
- Conservez l'emballage d'origine du pistolet
à air chaud.

17 Élimination et recyclage



N'éliminez pas les appareils électriques
via les ordures ménagères.

L'appareil électrique se trouve dans un
emballage afin d'éviter tout dommage pendant
le transport. Cet emballage est une matière
première et peut donc être réutilisé ultérieure-
ment ou être réintroduit dans le circuit des
matières premières. L'appareil électrique et ses
accessoires sont composés de plusieurs maté-
riaux, par exemple des métaux et des matières
plastiques. Éliminez les composants défectueux
via les systèmes d'élimination des déchets
spéciaux. Renseignez-vous dans un magasin
spécialisé ou auprès de l'administration de votre
commune !

18 CE-Déclaration de conformité

Nous, **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat
2a, NL-7951 SM Staphorst**, déclarons sous
notre seule responsabilité que le produit, **Typ
BT-HG004, N° d'article 7062788** satisfait les
principales exigences de protection définies
dans les directives européennes **2014/30/CE**
compatibilité électromagnétique, **2014/35/CE**
(LVD), **2011/65/CE** (ROHS) ainsi que les modi-
fications y apportées. Pour évaluer la conformité
nous avons eu recours aux normes harmoni-
sées ci-dessous :

EN 60335-1:2012 + A11:2014

EN 60335-2-45:2002 + A1:2008 + A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Staphorst, 20 février 2017

Meino Seinen, Responsable de qualité,
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,
NL-7951 SM Staphorst, Netherlands

Zeer geachte dames en heren,

Gebruiksaanwijzingen bevatten belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van uw nieuwe apparaat. Hiermee kunt u gebruikmaken van alle functies en wordt u geholpen om misverstanden te vermijden en schade te voorkomen.

Neem de tijd om deze gebruiksaanwijzing rustig door te lezen en bewaar hem goed om hem later te kunnen raadplegen.

Bestemd voor huishoudelijke en soortgelijke doeleinden.

Deze verfafbrander is een 3-in-1 apparaat.

1. Traditionele verfafbrander.
2. Onkruidverdelger.
3. Aansteker voor barbecue/open haard.

Gebruik dit apparaat uitsluitend voor deze doeleinden! Andere wijzen van gebruik kunnen tot letsel of ongevallen leiden!

1 Uitleg van de symbolen



Waarschuwing! Lees alle instructies goed door.



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiele schade wanneer de instructies in deze handleiding niet worden opgevolgd.



Gevaar voor elektrische schok.



Niet blootstellen aan regen!



Er bestaat brandgevaar.



Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als de kabel is beschadigd of doorgesneden.



Voorzichtig, heet oppervlak. Niet aanraken!



Trek als het apparaat niet wordt gebruikt, het mondstuk wordt verwisseld of bij onderhoud of reinigen, altijd de stekker uit het stopcontact.



Elektrisch gereedschap in beschermingsklasse II. Dit teken geeft aan dat de machine voldoet aan beveiligingsklasse II. Dit betekent dat

de machine is voorzien van verzwaaarde of dubbele isolatie tussen het netstroomcircuit en de uitgangsspanning of de metalen behuizing.



CE staat voor: „Conformité Européenne”. Dit betekent: „Voldoet aan EU-richtlijnen”. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat deze machine voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



Het apparaat mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval!

2 Veiligheidsvoorschriften

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis.

Kinderen moeten onder toezicht staan, om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.

Ontkoppel het apparaat van de stroomvoorziening en laat het voor reinigen, onderhoud en opslag afkoelen.

Bescherm de elektrische delen tegen vocht. Dompel het tijdens het reinigen of gebruik nooit onder in water of andere vloeistoffen, om elektrische schokken te vermijden. Houd het apparaat nooit onder stromend water. Neem de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing in acht.

Als het netsnoer van het apparaat wordt beschadigd, moet het door de fabrikant of de klantenservice of een andere gelijkwaardig gekwalificeerde persoon

worden vervangen, om gevaren te vermijden.

Als er niet zorgvuldig met het apparaat wordt omgegaan, kan er brand ontstaan.

Wees voorzichtig bij het gebruik van het apparaat in de buurt van brandbare materialen. Richt het niet langdurig op dezelfde plaats.

Gebruik het niet in een explosieve atmosfeer.

Warmte kan naar bedekte, brandbare materialen worden geleid.

Leg het apparaat na het gebruik op de standaard en laat het afkoelen voordat het wordt opgeborgen.

Laat het apparaat als het in bedrijf is niet onbeheerd achter.

Controleer dat de aansteker voor aanmaakblokjes in de juiste stand staat.

Haal voordat de aansteker voor aanmaakblokjes uit het vuur wordt gehaald de stekker uit het stopcontact.

Laat de aansteker voor aanmaakblokjes voor het opbergen afkoelen.

Het netsnoer of andere brandbare materialen mogen niet in contact komen met de hete delen van de aansteker voor aanmaakblokjes.

3 Algemene veiligheidsvoorschriften voor elektrisch gereedschap

WAARSCHUWING Lees alle instructies goed door! Het niet opvolgen van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel!

Bewaar deze instructies.

De term "elektrisch gereedschap" in onderstaande waarschuwingen heeft betrekking op zowel apparatuur met een vaste elektriciteitskabel als op apparatuur met een accu (draadloze apparatuur).

3.1 Werkgebied

- a. **Zorg voor een opgeruimde en goed verlichte werkomgeving.** Rommelige en donkere werkomgevingen leiden tot ongelukken.
- b. **Gebruik elektrisch gereedschap nooit in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen, dampen of andere stoffen.** Elektrische gereedschappen kunnen vonken veroorzaken, die deze stoffen tot ontbranding kunnen brengen.
- c. **Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, houd dan kinderen en omstanders op afstand.** Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

3.2 Elektrische veiligheid

- a. **Stekkers van elektrische gereedschappen moeten probleemloos passen op het stopcontact. Breng nooit wijzigingen aan in of aan de stekker. Gebruik geen adapters voor geaarde elektrische gereedschappen.** Standaardstekkers en passende stopcontacten verkleinen de kans op een elektrische schok.
- b. **Voorkom lichamelijk contact met geaarde oppervlakken van bijvoorbeeld pijpen, leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Wanneer uw lichaam geaard is, wordt de kans op een elektrische schok groter.
- c. **Stel elektrische gereedschappen nooit bloot aan regen of vocht.** Wanneer er water binnendringt in een elektrisch

gereedschap, wordt de kans op een elektrische schok groter.

- d. **Gebruik het snoer niet om het elektrisch gereedschap te dragen, te verplaatsen of de stekker uit het stopcontact te trekken. Bescherm het snoer tegen olie, warmte, scherpe randen en bewegende delen.** Beschadigde of vastzittende snoeren vergroten de kans op een elektrische schok.
- e. **Wanneer u elektrische gereedschappen buiten gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor buitengebruik.** Door een kabel te gebruiken die geschikt is voor buitengebruik, wordt de kans op een elektrische schok kleiner.
- f. **Gebruik elektrische apparatuur altijd in combinatie met een reststroomverbreker.** Het gebruik van een reststroomverbreker maakt de kans op een elektrische schok kleiner.

3.3 Persoonlijke veiligheid

- a. **Blijf altijd alert, kijk goed wat u doet en gebruik uw gezonde verstand wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik geen elektrische gereedschappen wanneer u moe bent, of drugs, alcohol of medicijnen hebt gebruikt.** Een moment van onachtzaamheid bij het gebruik van elektrische gereedschappen kan ernstige verwondingen tot gevolg hebben.
- b. **Gebruik veiligheidsvoorzieningen. Draag altijd een veiligheidsbril.** Een gepast gebruik van veiligheidsvoorzieningen, zoals een stof-masker, speciale werkschoenen met antislip-zolen, een veiligheidshelm en gehoor-bescherming verkleinen de kans op persoonlijk letsel.
- c. **Voorkom dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de UIT-positie staat, voordat u de stekker in het stopcontact steekt.** Draag elektrisch gereedschap nooit met uw vinger op de schakelaar en steek ook nooit de stekker van ingeschakelde elektrische gereedschappen in het stopcontact: dit leidt tot ongelukken.
- d. **Verwijder alle instel- en andere sleutels uit het elektrisch gereedschap voordat u**

hem inschakelt. Instel- en andere sleutels aan een ronddraaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap kunnen tot verwondingen leiden.

- e. **Zorg dat u nooit uw evenwicht kunt verliezen; houd altijd twee voeten stevig op de vloer.** Hierdoor kunt u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle houden.
- f. **Zorg dat u geschikte kleding draagt. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen.** Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- g. **Wanneer er voorzieningen zijn voor de aansluiting van stofafzuiginstallaties, zorg dan dat ze op de juiste wijze worden aangesloten en gebruikt.** Gebruik van deze voorzieningen vermindert de gevaren die door stof worden veroorzaakt.

3.4 Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

- a. **Oefen geen overmatige kracht uit op elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste gereedschap voor uw specifieke toepassing.** Met het juiste elektrische gereedschap voert u de taak beter en veiliger uit wanneer dit op de snelheid gebeurt waarvoor het apparaat is ontworpen.
- b. **Gebruik nooit elektrisch gereedschap waarvan de AAN/UIT-schakelaar niet werkt.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- en uitgeschakeld met de schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c. **Trek de stekker uit het stopcontact voordat u wijzigingen aanbrengt aan elektrische gereedschappen, accessoires verwisselt of het elektrisch gereedschap opbergt.** Wanneer u zich aan deze preventieve veiligheidsmaatregelen houdt, beperkt u het risico dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- d. **Berg elektrisch gereedschap dat niet in gebruik is op buiten bereik van kinderen en laat personen die niet bekend zijn met het gereedschap of deze instructies**

het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van ongeofende gebruikers.

- e. **Zorg voor een goed onderhoud van elektrisch gereedschap. Controleer of bewegende delen op de juiste wijze zijn vastgezet. Controleer ook of er geen onderdelen defect zijn of dat er andere omstandigheden zijn die van invloed kunnen zijn op de werking van het gereedschap. Laat het gereedschap bij beschadigingen repareren vóór gebruik.** Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhoud van het gereedschap.
- f. **Zorg dat snij- en zaagwerktuigen scherp en schoon blijven.** Goed onderhouden snij- en zaagwerktuigen met scherpe randen zullen minder snel vastlopen en zijn eenvoudiger onder controle te houden.
- g. **Gebruik alle elektrische gereedschappen, accessoires, bitjes etc., zoals aangegeven in deze instructies en op de wijze waarvoor het gereedschap is ontworpen. Houd daarbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren taak.** Gebruik van elektrisch gereedschap voor handelingen die afwijken van de taken waarvoor het apparaat is ontworpen kunnen leiden tot gevaarlijke situaties.

3.5 Service

- a. **Neem contact op met een gekwalificeerd specialist die originele onderdelen gebruikt bij de reparatie van uw elektrisch gereedschap.** Dit garandeert een goede werking van het apparaat.

4 Speciale veiligheidsvoorschriften



Bij gebruik van elektrische gereedschappen moeten steeds de volgende veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen tegen schok-, verwondings- en/of brandgevaar. Lees en let goed op deze adviezen voordat u een machine gebruikt.

4.1 Bij het in gebruik nemen van het apparaat

- Controleer het volgende:
- Komt de aansluitspanning van het apparaat met de netspanning overeen met de

aanduiding 230-240 Volt.

- Zijn het netsnoer en de netstekker in goede staat: stevig, zonder rafels of beschadigingen.
- Wees voorzichtig met het gebruik van lange verlengkabels.
- Gebruik het apparaat niet onder vochtige omstandigheden.
- Het metalen mondstuk wordt heet. Let daarom goed op en raak het metalen mondstuk niet aan. Gebruik werkhandschoenen.
- Voorkom beschadiging van het verwarmingselement. Sluit het mondstuk niet af en blokkeer het niet.
- Blijf bij het apparaat als het ingeschakeld is.
- Richt de hete luchtstroom nooit op personen of dieren.
- Kijk niet direct in de opening van de blaaspijp.
- Gebruik het apparaat niet bij regenachtig weer of bij water, of in een omgeving met risico van explosie of vlakbij licht ontvlambare vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in droge gebieden om het risico van brand te voorkomen.
- Trek tijdens werkpauses, alle werkzaamheden aan het apparaat (bijv. vervangen van het mondstuk) en bij niet-gebruik altijd de netstekker uit de contactdoos.
- Richt het apparaat niet gedurende een langere tijd op dezelfde plaats.
- Houd de uitgang van het mondstuk niet te dicht bij het te bewerken oppervlak. Een luchtstuwning kan tot oververhitting van het apparaat leiden.
- Let op het directe werkbereik en ook op het omgevingsbereik. De warmte kan tot brandbare onderdelen doordringen die zich buiten het gezichtsveld bevinden.
- Het apparaat dient steeds schoon, droog en vrij van olie of smeervet te zijn.
- Gebruik het apparaat nooit ondoelmatig.
- Ren nooit als u het apparaat in uw handen houdt.
- Voer het netsnoer altijd naar achteren, weg van het apparaat.

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden bediend.



Dit apparaat werkt bij een temperatuur van 600 °C zonder zichtbare tekenen van deze temperatuur (geen vlam), toch bestaat er kans op brandgevaar. Let op de hete luchtstroom uit het mondstuk. Deze luchtstroom kan brandwonden veroorzaken.

Er bestaat brandgevaar wanneer het apparaat niet voorzichtig wordt gebruikt; neem daarom het volgende in acht:

- Ga in de buurt van ontvlambare materialen voorzichtig om met het apparaat.
- Laat het apparaat als het is ingeschakeld niet onbeheerd achter.

4.2 Bij het inbedrijf stellen van het apparaat

- Bij gebruik van het apparaat kunnen er gedurende een korte periode dampen en gassen ontsnappen. Dit kan schadelijk zijn voor uw gezondheid. Astmapatiënten kunnen er ernstige hinder van ondervinden;
- Controleer dat de schakelaar in de "0" stand staat voordat u de netstekker op de netspanning aansluit.
- Houd het netsnoer altijd uit de buurt van het mondstuk van het apparaat.
- Houd bij het gebruik kinderen en dieren uit de buurt.
- Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van de metalen brander mond. Raak deze niet aan voordat deze is afgekoeld.
- Draag het apparaat bij de handgreep wanneer de metalen brander mond is afgekoeld.
- Houd het apparaat alleen bij de geïsoleerde handgrepen vast, omdat de metalen brander mond in contact kan komen met verborgen bedrading of het netsnoer.

4.3 Het apparaat onmiddellijk uitzetten bij:

- Storing in de netstekker, netsnoer of snoerbeschadiging.
- Defecte schakelaar.
- Rook of stank van verschroeide isolatie, afkomstig van het apparaat.

4.4 Elektrische veiligheid

Neem bij het gebruik van elektrische machines altijd de plaatselijk geldende veiligheidsvoorschriften in acht in verband met brandgevaar, gevaar voor elektrische schokken en lichamelijk letsel. Lees de instructies nauwkeurig en volg deze op.



Controleer altijd of uw netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.



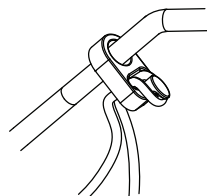
Klasse II apparaat – Dubbel geïsoleerd – een geaarde stekker is niet noodzakelijk.

4.5 Bij gebruik van verleng snoeren

Er mogen alleen verlengsnoeren van type H05RN-F worden gebruikt. Gebruik uitsluitend een goedgekeurd verlengsnoer, dat geschikt is voor het vermogen van de machine. De aders moeten een doorsnede hebben van minimaal 1,0 mm². Wanneer het verlengsnoer op een haspel zit, rol het snoer dan helemaal af.

Onjuiste verlengsnoeren kunnen gevaarlijk zijn. Als er een verlengsnoer wordt gebruikt, moet deze geschikt zijn voor gebruik buitenshuis, en de aansluiting moet droog en van de grond gehouden worden. Aanbevolen wordt het gebruik van een snoerhaspel, hierdoor blijft de aansluiting ten minste 60 mm van de grond.

4.6 Aansluiting aan de stroomvoorziening



Dit apparaat is voorzien van een kabelklem, die voorkomt dat het verlengsnoer er tijdens het gebruik wordt uitgetrokken.

AANWIJZING: Gebruik altijd de kabelklem om het verlengsnoer op de juiste wijze aan het apparaat te bevestigen. Het niet gebruiken van de kabelklem kan leiden tot schade aan het apparaat en/of het verlengsnoer.

- Maak een lus in het eind van het verlengsnoer.

- Voer de lus in het verlengsnoer door de opening en steek hem onder de kabelklem.
- Trek de lus langzaam tegen de kabelklem, tot hij er strak tegenaan zit.
- Steek het verlengsnoer in het apparaat.

AANWIJZING: Als de lus in de klem voor het verlengsnoer niet strak wordt getrokken, kan dit ertoe leiden dat de stekker uit de contrastekker wordt getrokken.

5 Technische gegevens

Spanning: 230 – 240 V~ 50 Hz
 Vermogen: 2000 W
 Luchtstroom: 500 l/min
 Temperatuur stand I (Ventileren/afkoelen): 50 °C
 Temperatuur stand II: 600 °C

6 Uitpakken

LET OP: Sommige verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Verstikkingsgevaar! Voer deze materialen op verantwoordelijke wijze af!

Berg de meegeleverde hulpstukken goed op.

Controleer of alle hulpstukken zijn inbegrepen en controleer zo op eventuele gebreken.

Neem contact op met de fabrikant of de leverancier als er hulpstukken ontbreken of niet in goede staat zijn.

7 Inhoud van de verpakking

- 1 Onkruidbestrijder
- 1 Mondstuk – onkruidverdelgen (Afb. B, 9)
- 1 Mondstuk – BBQ / open haard (Afb. B, 10)
- 1 Verlengstang (2 delen) (Afb. A, 4)
- 1 Gebruiksaanwijzing

8 Bediening

8.1 Ingebruikname



Voorzichtig! Houd de ventilatieopeningen tijdens het gebruik **altijd** vrij. Gevaar voor verbrandingen! Raak niet het hete mondstuk aan.

8.2 Temperatuurstanden:

Met de temperatuur schakelaar (6) kunt u twee verschillende temperatuurstanden instellen. Al naar gelang het gebruik kunt u zo de temperatuur selecteren:

Stand I 50 °C (Ventileren / apparaat afkoelen)

Stand II 600 °C

De luchtstroom is bij alle standen 500 L/Min.

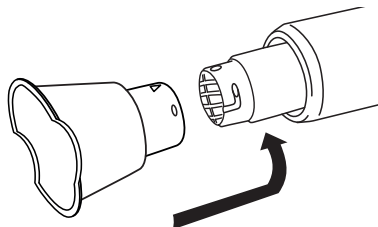
8.3 Apparaat aanzetten:

- Duw de schakelaar (6) in stand I of stand II.

8.4 Apparaat uitschakelen:

- Duw de schakelaar in stand “O”

8.5 Bevestigen mondstuk:



Het mondstuk kan eenvoudig op de brandermond met de bajonetsluiting worden vastgezet (zie bovenstaande afbeelding). Raak nooit de brandermond en mondstuk aan tijdens of na het gebruik van het apparaat. De brandermond en mondstuk worden zeer heet tijdens gebruik.

8.6 Draaibare handgreep:

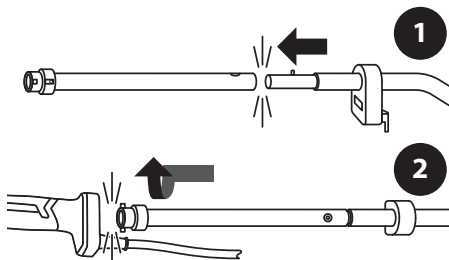
Het apparaat heeft twee handgreep posities (zie fig. C) positie 1 is geschikt voor onkruidverwijderaar en BBQ aansteker. Positie 2 is geschikt voor verfafbrander.

De positie van de handgreep moet als volgt aangepast worden (zie fig. C):

- Houd de ontgrendelingsknop (3) ingedrukt.
- Draai de handgreep (7) naar rechts en laat de ontgrendelingsknop (3) los.
- Zorg ervoor dat de ontgrendelingsknop (3) weer goed vastklikt.

9 Optie 1: Onkruidverwijderaar

9.1 Verlengstang bevestigen:



De verlengstang bestaat uit twee delen. Klik beide delen aan elkaar. Bevestig de verlengstang in het apparaat. De verlengstang kan maar op één manier in de machine bevestigd worden. Plaats de verlengstang in de machine en draai de verlengstang een kwartslag naar rechts. Zorg ervoor dat de verlengstang goed vastklikt in het apparaat. Als onkruidverwijderaar mag het apparaat alleen met verlengstang gebruikt worden. Houd de onkruidverwijderaar vast bij de handgreep.

9.2 Eerste gebruik:

- Zorg ervoor dat de verlengstang goed bevestigd is en dat de machine uitgeschakeld is.
- Plaats de handgreep in positie 1 (zie fig. C)
- Bevestig het mondstuk (9) om het onkruid te behandelen.
- Plaats de stekker in het stopcontact.
- Controleer of er niets voor het mondstuk staat voordat u het apparaat inschakelt.
- Zet de temperatuurschakelaar op stand II.
- Laat het apparaat ongeveer 45 seconden opwarmen.
- Om het onkruid te behandelen plaats het mondstuk over het onkruid gedurende 5 seconden. Tijdens deze 5 seconden wordt de celstructuur van het onkruid vernietigd. Zodat het onkruid binnen enkele dagen afsterft.
- Het is niet nodig om het onkruid te verbranden, 5 seconden is voldoende om het onkruid te bestrijden.
- Voor een effectieve behandeling moet het mondstuk 0 – 5 cm van het onkruid geplaatst worden.

- De effecten zijn niet direct zichtbaar, het kan een aantal dagen duren voordat de effecten zichtbaar zijn. Het gaat om een langdurig effect.
- Bij planten met harde bladeren moet de behandeling eventueel met tussenpozen van 1 – 2 weken worden herhaald.

10 Optie 2: Verfabrander:

De verfabrander moet altijd zonder verlengstang gebruikt worden. Verwijder de verlengstang van het apparaat door de verlengstang een kwartslag naar links te draaien.

De verfabrander kan voor meerdere doeleinden gebruikt worden o.a.:

- Verwijderen van oude lak en verf.
- Verwijderen van zelfklevende labels.
- Aanbrengen van PVC labels.
- Verwijderen van vinyl vloerbedekking.
- Snel drogen van nat geworden apparaten.
- Krimpverpakkingen.
- Ontdooien van pijpen en leidingen.
- Losmaken van schroeven en moeren.

10.1 Eerste gebruik:

- Verwijder verlengstang.
- Plaats de handgreep in positie 2 (fig. C).
- Indien nodig: bevestig een mondstuk voor de verfabrander (niet meegeleverd).
- Plaats de stekker in het stopcontact.
- Controleer of er niets voor het mondstuk staat voordat u het apparaat inschakelt.
- Zet de temperatuurschakelaar op stand II.

11 Optie 3: BBQ / Openhaard – aansteker:

Voor het aansteken van de BBQ en/of openhaard moet het apparaat altijd zonder verlengstang gebruikt worden. Verwijder de verlengstang van het apparaat door de verlengstang een kwartslag naar links te draaien.

1.1 Eerste gebruik:

- Plaats het BBQ mondstuk (10) op de brandermond.
- Zet de temperatuurschakelaar op stand II.
- Plaats het mondstuk onder de kolen of het hout.

- Zorg ervoor dat de aanmaakblokjes goed zijn gepositioneerd.
- Doe de stekker in het stopcontact.
- Controleer of het mondstuk niet wordt geblokkeerd voordat het apparaat wordt ingeschakeld.
- Verwijder het apparaat uit de kolen of het hout zodra deze beginnen te gloeien.
- Blaas hierna hete lucht in de kolen of hout op een afstand van ongeveer 5 – 10 cm, tot de kolen of hout goed branden.
- Door deze instructies goed op te volgen wordt schade aan het BBQ mondstuk voorkomen. Hiermee wordt ook vermeden dat de behuizing door de hitte wordt vervormd, omdat de temperatuur van de houtskool zeer hoog wordt en de kunststof dit slechts een beperkte tijd uithoudt. Volg deze instructies op om voor een lange periode plezier te bereiken met het product.
- Schakel het apparaat uit voordat u het uit het vuur haalt.

LET OP! Gebruik het apparaat niet langer dan nodig, om oververhitting van de BBQ of de open haard te vermijden.

12 Afkoelen

12.1 Na ieder gebruik

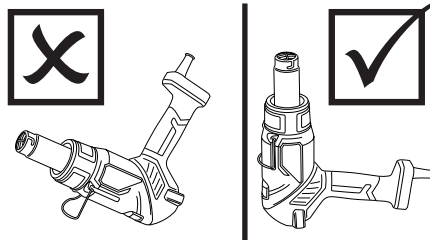
1. Laat het apparaat ten minste één minuut in stand I draaien.
2. Schakel het apparaat uit.
3. Trek de stekker uit het stopcontact.
4. Laat het apparaat verder afkoelen.
5. Verwijder de hulpstukken.

12.2 Optie 1 (Onkruidverwijderaar) en 3 (BBQ / Openhaard – aansteker):

Met de standaard (2) kan het apparaat neergezet worden tijdens het afkoelen. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.

12.3 Optie 2 (Verfafbrander):

Neerzetten zonder standaard



13 Reiniging

LET OP! Laat het apparaat afkoelen en trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact.

Reinig de behuizing van het apparaat regelmatig met een vochtige doek, bij voorkeur na ieder gebruik. Let erop dat de ventilatiesleuven vrij zijn van stof en vuil. Gebruik bij hardnekkig vuil een zachte, met sop bevochtigde doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen zoals benzine, ammoniak enz. Deze stoffen tasten de kunststof delen aan.

14 Onderhoud en reparaties

Laat het apparaat ten minste één minuut in stand I draaien, zodat de temperatuur kan dalen tot 50 graden Celsius.

Trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen!

Reinig het apparaat indien mogelijk na ieder gebruik. Gebruik een vochtige doek of bij hardnekkig vuil een borstel.

Gebruik geen reinigingsmiddelen zoals benzine, ammoniak enz. Deze stoffen tasten de kunststof delen aan.

14.1 Wat kan het de oorzaak zijn dat het apparaat niet werkt:

De stekker zit niet in het stopcontact:

Steek de stekker in het stopcontact

Het verwarmingselement is oververhit:

Laat het apparaat afkoelen

Het onkruid wordt niet verdelgd:

Er wordt een verkeerd mondstuk gebruikt

Niet dicht genoeg bij het onkruid

Verkeerde temperatuurstelling

Brandstof ontbrandt niet:

Er wordt een verkeerd mondstuk gebruikt

Verkeerde temperatuurstelling

Het mondstuk wordt niet door brandstof afgedekt

Wend u in geval van storingen die hier niet zijn vermeld tot de fabrikant of onder klantenservice (zie de garantiekaart voor het adres).

15 Transport

Het apparaat kan voor iedere gebruikswijze zodanig worden ingesteld, dat u er optimaal mee kunt werken.

- Verfabrander.
- Onkruidverdelger.
- Aansteker voor barbecue / open haard (met of zonder verlengsteel).

Draag het apparaat uitsluitend aan de hiervoor bestemde handgrepen. Let er bij het transport op dat het apparaat niet vochtig wordt en tegen stoten wordt beschermd.

16 Opbergen

Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het apparaat gaat opbergen.

- Reinig het apparaat na het gebruik.
- Berg het apparaat droog op.
- Berg het apparaat stofvrij op.
- Houd het apparaat altijd schoon.
- Berg het apparaat uitsluitend op in een droge ruimte, met een temperatuur tussen 5 °C en 30 °C.
- Bewaar de originele verpakking van het heteluchtpistool.

17 Afvalverwerking



De aanduiding met de doorgehaalde afvalcontainer: Voer het apparaat niet af bij het huishoudelijk afval; lever het in bij het verzamelpunt van uw gemeente. Vraag het gemeentehuis om de locatie van de verzamelpunten. Als elektrische apparaten ongecontroleerd worden gestort, kunnen tijdens het vergaan gevaarlijke stoffen in het grondwater, en daarmee in de voedselketen, terecht komen, of kunnen flora en fauna jarenlang worden vergiftigd. Als u het apparaat door een nieuw exemplaar vervangt, is de verkoper wettelijk verplicht het oude apparaat gratis voor afvoer in ontvangst te nemen.

De machine en zijn accessoires bestaan uit verschillende materialen, zoals bijv. metaal en kunststoffen. Voer defecte onderdelen af als gevaarlijke stoffen. Vraag bij de vakhandel of op het gemeentehuis om meer informatie!

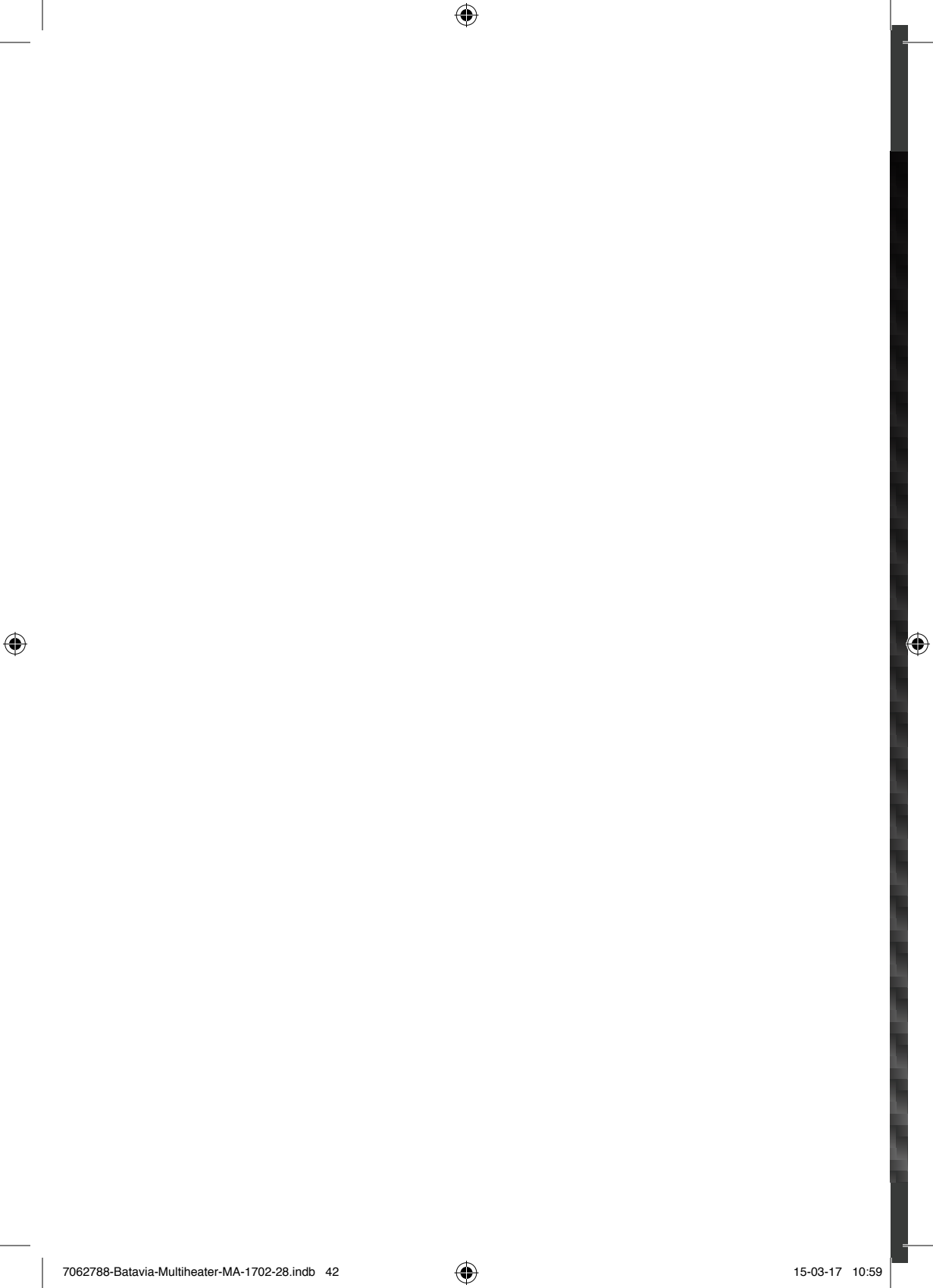
De machine bevindt zich in een verpakking om transportschade te vermijden. Deze verpakking is grondstof en is dus herbruikbaar of kan weer in de grondstoffenkringloop teruggevoerd worden.

18 EG-Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, dat het apparaat **Heteluchtpistool, Typ BT-HG004, Artikel Nr. 7062788** op grond van zijn ontwerp en bouwwijze en in de door ons in omloop gebrachte uitvoering voldoet aan de desbetreffend van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EG-richtlijnen **2014/30/EU** Elektromagnetische compatibiliteit (EMV), **2014/35/EU** (LVD), **2011/65/EC** (ROHS) en de wijzigingen hierop. Voor de evaluatie van de conformiteit zijn de volgende geharmoniseerde normen toegepast.
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-45:2002 + A1:2008 + A2:2012
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Staphorst, 20 februari 2017

Technische documentatie bewaard door:
Meino Seinen, Kwaliteitsmanager,
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,
NL-7951 SM Staphorst, Netherlands



2 YEAR WARRANTY

Modelnr. BT-HG004

Art.Nr. 7062788

BATAVIA

MAXXHEAT 2000 W

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie

Sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte immer zuerst an unseren Kunden-Service. Bitte bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen sind Mängel die durch häufigen Gebrauch, missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung oder Gewalteinwirkung verursacht worden sind.

This product has got a 2 year warranty

Dear Client, if for any reason this product is not working, please ensure you contact our Client Service Centre. Ensure you have your original receipt of purchase. This warranty covers all defects in workmanship or materials in this Batavia product for a two year period from the date of purchase. The warranty does not cover any malfunction, or defect resulting from misuse, neglect, alteration, or repair.

Dit product heeft 2 jaar garantie

Geachte klant, onze producten ondergaan een streng kwaliteitscontrole proces. Wanneer dit product niet correct functioneert, wend u zich alstublieft altijd eerst tot onze klantenservice. Bewaar altijd uw aankoopbewijs. De garantieservice is alleen van toepassing op materiaal- of productiefouten. Uitgesloten zijn gebreken veroorzaakt door intensief gebruik, misbruik en incorrecte behandeling of extern geweld.

Ce produit a 2 ans de garantie

Cher client, Si pour une raison quelconque, ce produit ne fonctionne pas, veuillez contacter notre Centre de service après-vente. Conservez le bon d'achat original. Cette garantie couvre tous les défauts de matériau et de main d'oeuvre constatés sur ce produit BATAVIA pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Les défauts de fonctionnement et autres résultant d'abus ou de mauvais emploi, de négligence, de modifications ou réparations non autorisées sont exclus de la garantie.

Deutschland | Kundenservice

Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr



01805 937832*

Other European countries | Customer Services

Monday till Friday from 8 am until 4 pm



00800 66477400

Overige landen Europa | Klantenservice

Maandag t/m vrijdag van 9 tot 17 uur



00800 66477400

Autres pays d'Europe | Service clientèle

Lundi jusqu'à Vendredi de 9 - 17 heure



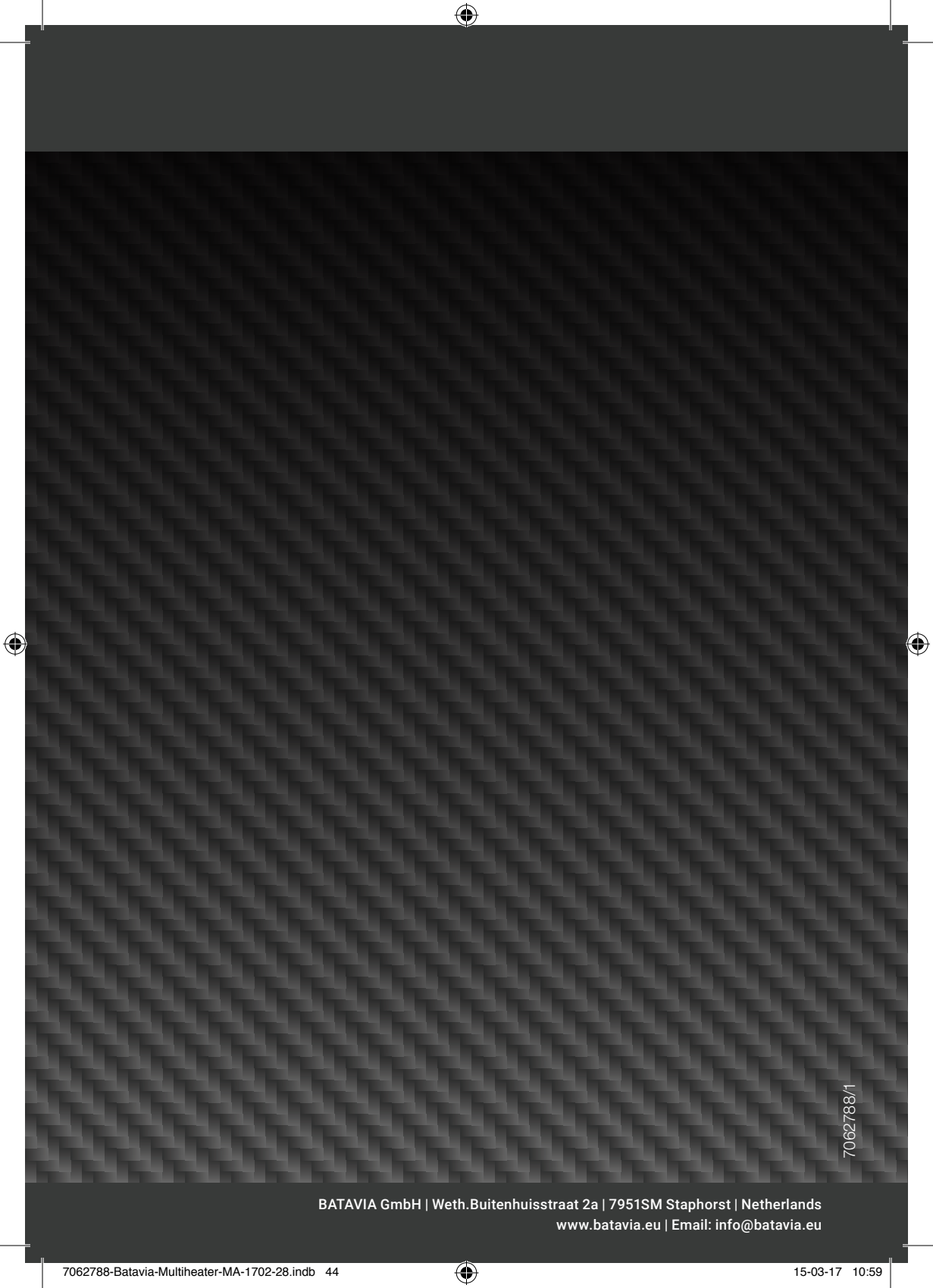
00800 66477400

Website: www.batavia.eu | Email: service@batavia.eu



*Nur €0,14 /Minute aus dem dt. Festnetz,
max. €0,42/Minute aus den Mobilfunknetzen.

BATAVIA GmbH | Weth.Buitenhuisstraat 2a | 7951SM Staphorst | Netherlands
www.batavia.eu | Email: info@batavia.eu



7062788/1

BATAVIA GmbH | Weth.Buithuisstraat 2a | 7951SM Staphorst | Netherlands
www.batavia.eu | Email: info@batavia.eu